

V Bruseli 25. októbra 2017
(OR. en)

13610/17

**Medziinštitucionálny spis:
2016/0084 (COD)**

CODEC 1667
ENT 215
MI 743
AGRILEG 194
ENV 870
CHIMIE 86
IND 271
PE 83

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania hnojivých výrobkov s označením CE na trhu a mení nariadenie (ES) č. 1069/2009 a nariadenie (ES) č. 1107/2009 – výsledok rokovania v Európskom parlamente (Štrasburg, 23. – 26. októbra 2017)

I. ÚVOD

Spravodajca Mihai ȚURCANU (PPE – RO) predložil v mene Výboru pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa správu obsahujúcu 324 pozmeňujúcich návrhov (pozmeňujúce návrhy č. 1 – 324) k návrhu nariadenia. Na plenárnom zasadnutí sa predložilo ďalších 68 pozmeňujúcich návrhov (pozmeňujúce návrhy č. 336 – 404).

II. HLASOVANIE

Plénum hlasovaním 24. októbra 2017 prijalo veľký počet pozmeňujúcich návrhov, ktorých znenie sa uvádza v prílohe k tejto poznámke.

Po hlasovaní sa návrh v súlade s článkom 59 ods. 4 pododsekom 4 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu vrátil späť Výboru pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa, čím sa prvé čítanie v Parlamente neuzavrelo a otvorila sa možnosť začať medziinštitucionálne rokovania s Radou.

P8_TA-PROV(2017)0392

Hnojivé výrobky s označením CE *I**

Pozmeňujúce návrhy prijaté Európskym parlamentom 24. októbra 2017 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania hnojivých výrobkov s označením CE na trhu a mení nariadenie (ES) č. 1069/2009 a nariadenie (ES) č. 1107/2009 (COM(2016)0157 – C8-0123/2016 – 2016/0084(COD))¹

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Názov

Text predložený Komisiou

Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania **hnojivých výrobkov** s označením CE na trhu a mení nariadenie (ES) č. 1069/2009 a nariadenie (ES) č. 1107/2009

Pozmeňujúci návrh

Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania **prípravkov na výživu rastlín** s označením CE na trhu a mení nariadenie (ES) č. 1069/2009 a nariadenie (ES) č. 1107/2009

(Tento pozmeňujúci návrh na zmenu výrazu „hnojivé výrobky“ na výraz „prípravky na výživu rastlín“ sa týka celého textu. Jeho prijatie si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte a následne aj v prijatých pozmeňujúcich návrhoch.)

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

¹ Vec bola vrátená gestorskému výboru na medziinštitucionálne rokovania podľa článku 59 ods. 4 štvrtého pododseku (A8-0270/2017).

Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

(1) Podmienky sprístupňovania hnojív na vnútornom trhu boli čiastočne harmonizované prostredníctvom nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003¹⁵, ktoré sa takmer výhradne týka hnojív z vytŕažených alebo chemicky vyrobených **anorganických** materiálov. Na účely hnojenia je takisto potrebné využívať recyklované alebo organické materiály. Mali by sa stanoviť harmonizované podmienky sprístupňovania hnojív vyrobených z takýchto recyklovaných alebo organických materiálov na celom vnútornom trhu, aby sa poskytol významný podnet na ich ďalšie používanie. Rozsah harmonizácie by sa preto mal rozšíriť tak, aby sa vzťahovala aj na recyklované a organické materiály.

¹⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003 z 13. októbra 2003 o hnojivách (Ú. v. EÚ L 304, 21.11.2003, s. 1).

Pozmeňujúci návrh

(1) Podmienky sprístupňovania hnojív na vnútornom trhu boli čiastočne harmonizované prostredníctvom nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003¹⁵, ktoré sa takmer výhradne týka hnojív z vytŕažených alebo chemicky vyrobených **minerálnych** materiálov. Na účely hnojenia je takisto potrebné využívať recyklované alebo organické materiály. Mali by sa stanoviť harmonizované podmienky sprístupňovania hnojív vyrobených z takýchto recyklovaných alebo organických materiálov na celom vnútornom trhu, aby sa poskytol významný podnet na ich ďalšie používanie. ***Propagácia rozsiahlejšieho používania recyklovaných živín by ešte viac pomohla rozvoju obehového hospodárstva a umožnila by, aby používanie živín bolo celkovo založené na efektívnejšom využívaní zdrojov, čím by sa zároveň znížila závislosť Únie od živín z tretích krajín.*** Rozsah harmonizácie by sa preto mal rozšíriť tak, aby sa vzťahovala aj na recyklované a organické materiály.

¹⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003 z 13. októbra 2003 o hnojivách (Ú. v. EÚ L 304, 21.11.2003, s. 1).

(Tento pozmeňujúci návrh sa vzťahuje aj na horizontálny technický pozmeňujúci návrh na zmenu výrazu „anorganický“ na „minerálny“. Jeho prijatie si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte a následne aj v prijatých pozmeňujúcich návrhoch.)

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2a) Živiny v potravinách pochádzajú z pôdy. Výsledkom zdravej a na živiny bohatej pôdy sú zdravé a výživné plodiny a potraviny. Je potrebné, aby poľnohospodári mali k dispozícii široký rad organických i syntetických hnojív, aby mohli zlepšovať kvalitu svojej pôdy. Keď pôdne živiny chýbajú alebo sú vyčerpané, rastlinám budú chýbať živiny a môžu buď prestať rásť, alebo z hľadiska ľudskej spotreby nemusia byť výživovo hodnotné.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(5a) S cieľom zabezpečiť účinné využívanie živočíšneho hnoja a miestneho kompostu v poľnohospodárskom podniku by poľnohospodári mali používať produkty v duchu tzv. zodpovedného poľnohospodárstva, uprednostňujúc miestne distribučné kanály, dobrú agronomickú a environmentálnu prax a v súlade s environmentálnym právom Únie, ako je smernica o dusičnanoch alebo rámcová smernica o vode. Malo by sa podporovať prednostné používanie hnojív vyrobených na mieste a v susedných poľnohospodárskych podnikoch.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 6 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(6a) Produkt na hnojenie s označením CE môže mať viac ako jeden z účinkov opísaných v kategóriách produktu podľa účinku v zmysle tohto nariadenia. Ak sa uvádza len jeden z týchto účinkov, malo by stačiť, aby daný produkt spĺňal požiadavky danej kategórie produktu podľa účinku, v ktorej sa opisuje uvedený účinok. A naopak, ak sa uvádza viac ako jeden z týchto účinkov, príslušný produkt na hnojenie s označením CE by sa mal považovať za kombináciu dvoch alebo viacerých komponentných produktov na hnojenie, pričom by sa mal vyžadovať súlad pre každý komponentný produkt na hnojenie vzhľadom na jeho účinok. Na tieto kombinácie by sa preto mala vzťahovať osobitná kategória produktu podľa účinku.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 6 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(6b) Výrobca používajúci jeden alebo viacero produktov na hnojenie s označením CE, ktoré už boli predmetom posudzovania zhody, či už zo strany tohto výrobcu alebo iného výrobcu, sa môže chcieť spoľahnúť na vykonané posudzovanie zhody. Na účely znižovania administratívneho zaťaženia na minimum by sa mal výsledný produkt na hnojenie s označením CE taktiež považovať za kombináciu dvoch alebo viacerých

komponentných produktov na hnojenie, pričom dodatočné požiadavky na danú kombináciu týkajúce sa zhody by sa mali obmedziť na aspekty opodstatnené zmiešaním.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) Kontaminanty v **hnojivých výrobkoch** s označením CE, ako je napríklad kadmium, môžu potenciálne predstavovať riziko pre zdravie ľudí a zvierat a životné prostredie, keďže sa hromadia v životnom prostredí a vstupujú do potravinového reťazca. Ich obsah v takýchto **výrobkoch** by sa preto mal obmedziť. Okrem toho je potrebné zamedziť prítomnosti nečistôt v **hnojivých výrobkoch** s označením CE získaných z biologického odpadu, najmä polymérov, ale aj kovu a skla, alebo obmedziť ich výskyt v takom rozsahu, v akom je to technicky možné zabezpečiť detekciou takýchto nečistôt v separovanom biologickom odpade pred spracovaním.

Pozmeňujúci návrh

(8) Kontaminanty v **produktach na hnojenie** s označením CE, ako je napríklad kadmium, *môžu v prípade, že tieto produkty sa nepoužívajú správne*, potenciálne predstavovať riziko pre zdravie ľudí a zvierat a životné prostredie, keďže sa hromadia v životnom prostredí a vstupujú do potravinového reťazca. Ich obsah v takýchto **produktach** by sa preto mal obmedziť. Okrem toho je potrebné zamedziť prítomnosti nečistôt v **produktach na hnojenie** s označením CE získaných z biologického odpadu, najmä polymérov, ale aj kovu a skla, alebo obmedziť ich výskyt v takom rozsahu, v akom je to technicky možné zabezpečiť detekciou takýchto nečistôt v separovanom biologickom odpade pred spracovaním.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia Odôvodnenie 8 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8a) Členské štáty, ktoré už zaviedli prísnejšie vnútroštátne limitné hodnoty

pre kadmium v hnojivách, by mali mať možnosť zachovať si tieto limitné hodnoty, pokiaľ zvyšok Únie nedospeje k rovnakej úrovni ambícií.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8b) Na uľahčenie zabezpečenia súladu fosforečných produktov na hnojenie s požiadavkami tohto nariadenia a na podporu inovácií je potrebné poskytnúť dostatočné stimuly na vývoj príslušných technológií, najmä technológie na odstraňovanie kadmia a nakladanie s nebezpečným odpadom s vysokým obsahom kadmia, a to z finančných zdrojov dostupných v rámci programu Horizont 2020, programov LIFE, platformy na podporu financovania obehového hospodárstva, prostredníctvom Európskej investičnej banky (EIB) a prípadne ďalších finančných nástrojov. Komisia by mala každý rok predkladať správu Európskemu parlamentu a Rade o stimuloch a finančných prostriedkoch Únie, ktoré poskytla na odstraňovanie kadmia.

Pozmeňujúci návrh <NumAm>395</NumAm>

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8 c(nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

8c. Od [Úrad pre publikácie vloží dátum začiatku uplatňovania tohto nariadenia] by Komisia mala stanoviť mechanizmus,

ktorým sa ešte viac uľahčí prístup k finančným prostriedkom pre výskum a inovácie v oblasti technológií odstraňovania kadmia a ich zavádzania do výrobného procesu v Únii v prípade všetkých fosforečných hnojív a tiež v oblasti možných riešení odstránenia kadmia, ktoré sú hospodársky realizovateľné na priemyselnej úrovni, a umožňujú spracovanie vzniknutého odpadu.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) **Výrobky** spĺňajúce všetky požiadavky tohto nariadenia by mali mať možnosť voľného pohybu na vnútornom trhu. V prípade, že **jedna alebo viacero surovín hnojivého výrobku s označením CE patrí** do rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009¹⁸, **ale dosiahne** bod výrobného reťazca, za ktorým už nepredstavuje **významné** riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat („koncový bod výrobného reťazca“), by požiadavka na zachovanie súladu **výrobku** s ustanoveniami uvedeného nariadenia predstavovala zbytočné administratívne zaťaženie. **Požiadavky uvedeného nariadenia by sa preto nemali na takéto hnojivé výrobky vzťahovať**. Nariadenie (ES) č. 1069/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

¹⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné

Pozmeňujúci návrh

(9) **Produkty na hnojenie s označením CE** spĺňajúce všetky požiadavky tohto nariadenia by mali mať možnosť voľného pohybu na vnútornom trhu. V prípade, že **jeden alebo viac komponentných materiálov je odvodený produkt patriaci** do rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009¹⁸, **ktorý však dosiahol** taký bod výrobného reťazca, za ktorým už nepredstavuje riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat („koncový bod výrobného reťazca“), by požiadavka na zachovanie súladu **produktu** s ustanoveniami uvedeného nariadenia predstavovala zbytočné administratívne zaťaženie. **Takéto produkty na hnojenie by preto mali byť z požiadaviek uvedeného nariadenia vyňaté**. Nariadenie (ES) č. 1069/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

¹⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné

predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktoch) (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1).

predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktoch) (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

(10) Pre každú **príslušnú surovinu obsahujúcu vedľajšie živočíšne produkty** by sa v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (ES) č. 1069/2009 mal stanoviť koncový bod výrobného reťazca. Ak sa výrobný proces **podľa tohto nariadenia začína už pred dosiahnutím tohto koncového bodu**, mali by sa na **hnojivé výrobky** s označením CE kumulatívne uplatňovať požiadavky na postupy stanovené v nariadení (ES) č. 1069/2009 a v tomto nariadení, čo znamená, že ak sa v oboch nariadeniach upravuje rovnaký parameter, uplatní sa prísnejšia požiadavka.

Pozmeňujúci návrh

(10) Pre každú **kategóriu komponentných materiálov, ktorá zahŕňa odvodené produkty v zmysle nariadenia (ES) č. 1069/2009**, by sa v súlade s postupmi stanovenými v **uvedenom** nariadení mal **pri každom príslušnom komponentnom materiáli obsahujúcom vedľajšie živočíšne produkty** stanoviť koncový bod výrobného reťazca. **S cieľom využiť technický rozvoj, vytvoriť viac možností pre výrobcov a podniky a uvoľniť potenciál väčšieho využívania živín z vedľajších živočíšnych produktov ako živočíšny hnoj by sa malo ihneď po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia začať s určovaním metód spracovania a zhodnocovania vedľajších živočíšnych produktov, v prípade ktorých bol stanovený koncový bod výrobného reťazca. Čo sa týka produktov na hnojenie obsahujúcich spracovaný živočíšny hnoj alebo pozostávajúcich z neho, mali by sa vymedziť kritériá koncového bodu spracovania maštalného hnoja. S cieľom rozšíriť alebo doplniť kategórie komponentných materiálov a zahrnúť tak viac vedľajších živočíšnych produktov by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie. Ak sa tento koncový bod dosiahne pred tým, ako sa produkt na**

hnojenie s označením CE uvedie na trh, ale po tom, ako sa začal výrobný proces regulovaný týmto nariadením, mali by sa na ***produkty na hnojenie*** s označením CE kumulatívne uplatňovať požiadavky na postupy stanovené v nariadení (ES) č. 1069/2009 a v tomto nariadení, čo znamená, že ak sa v oboch nariadeniach upravuje rovnaký parameter, uplatní sa prísnejšia požiadavka.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 10 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(10a) Pri vedľajších živočíšnych produktoch, ktoré sa v členských štátoch už používajú vo veľkej miere pri výrobe hnojív, by sa koncový bod mal určiť bez zbytočného odkladu, a to najneskôr do jedného roka odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(12) Ak patrí jedna alebo viac surovín hnojivého výrobku s označením CE do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1069/2009 a nedosiahla koncový bod výrobného reťazca, bolo by zavádzajúce umiestniť na výrobok označenie CE podľa tohto nariadenia, keďže na sprístupnenie takéhoto výrobku na trhu sa vzťahujú požiadavky nariadenia (ES) č. 1069/2009. Takéto výrobky by sa preto

(12) Na sprístupňovanie na trhu vedľajšieho živočíšneho produktu alebo odvodeného produktu, pre ktoré sa vo výrobnom reťazci nevymedzil žiadny koncový bod alebo pri ktorých sa v čase ich sprístupňovania na trhu vymedzený koncový bod ešte nedosiahol, sa vzťahujú požiadavky nariadenia (ES) č. 1069/2009. Preto by bolo zavádzajúce ustanoviť v tomto nariadení ich označovanie

mali vyňať z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.

označením CE. Všetky výrobky obsahujúce takýto vedľajší živočíšny produkt alebo odvodený produkt alebo pozostávajúce z takýchto produktov by sa preto mali vyňať z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Pri určitých zhodnotených odpadoch v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES²⁰ bol na trhu zistený dopyt po ich využívaní ako **hnojivých výrobkov**. Okrem toho je potrebné stanoviť určité požiadavky na odpad používaný ako vstupný materiál pri činnosti zhodnocovania a na procesy a techniky spracovania, ako aj na **hnojivé výrobky**, ktoré sú výsledkom činnosti zhodnocovania, aby sa zabezpečilo, že používanie takýchto **výrobkov** nepovedie k celkovým nepriaznivým vplyvom na životné prostredie ani ľudské zdravie. V prípade **hnojivých výrobkov** s označením CE by sa tieto požiadavky mali **stanoviť** v tomto nariadení. Preto by sa od momentu splnenia všetkých požiadaviek tohto nariadenia mali takéto **výrobky** prestať považovať za odpad v zmysle smernice 2008/98/ES.

Pozmeňujúci návrh

(13) Pri určitých zhodnotených odpadoch, **ako je napríklad struvit, biouhlie a produkty na báze popola**, v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES²⁰ bol na trhu zistený dopyt po ich využívaní ako **produktov na hnojenie**. Okrem toho je potrebné stanoviť určité požiadavky na odpad používaný ako vstupný materiál pri činnosti zhodnocovania a na procesy a techniky spracovania, ako aj na **produkty na hnojenie**, ktoré sú výsledkom činnosti zhodnocovania, aby sa zabezpečilo, že používanie takýchto **produktov** nepovedie k celkovým nepriaznivým vplyvom na životné prostredie ani ľudské zdravie. V prípade **produktov na hnojenie** s označením CE by sa tieto požiadavky mali **ustanoviť** v tomto nariadení. Preto by sa od momentu splnenia všetkých požiadaviek tohto nariadenia mali takéto **produkty** prestať považovať za odpad v zmysle smernice 2008/98/ES **a následne by sa produktom, ktoré obsahujú takéto zhodnotené odpadové materiály alebo ktoré z takýchto materiálov pozostávajú, poskytol prístup na vnútorný trh.** **S cieľom zabezpečiť právnu jednoznačnosť, využiť technický rozvoj a ďalej podnecovať výrobcov k intenzívnejšiemu využívaniu cenných tokov odpadu by sa s vedeckými analýzami a so stanovovaním požiadaviek**

na zhodnocovanie takýchto produktov na úrovni Únie malo začať okamžite po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia. Na Komisiu by sa následne mala delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o bezodkladné vymedzenie širších alebo dodatočných kategórií komponentných materiálov, ktoré sa môžu používať na výrobu produktov na hnojenie s označením CE.

²⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

²⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z **19. novembra 2008** o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 13 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(13a) Niektoré priemyselné vedľajšie produkty, spoluprodukty alebo recyklované produkty pochádzajúce zo špecifických priemyselných procesov v súčasnosti výrobcovia používajú ako zložku produktu na hnojenie s označením CE. Pre zložky produktov na hnojenie s označením CE by sa v tomto nariadení mali stanoviť požiadavky týkajúce sa kategórií komponentných materiálov. V prípade potreby by sa od momentu splnenia všetkých požiadaviek tohto nariadenia mali takéto výrobky prestať považovať za odpad v zmysle smernice 2008/98/ES.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

(14) Určité látky a zmesi, ktoré sa **bežne** označujú ako prídavné látky, zlepšujú systém uvoľňovania danej živiny v hnojive. Látky a zmesi, ktoré boli sprístupnené na trhu so zámerom pridať ich na tento účel do **hnojivých výrobkov** s označením CE, by mali spĺňať určité kritériá účinnosti, za ktoré nesie zodpovednosť výrobca týchto látok alebo zmesí, a preto by sa mali ako také považovať za **hnojivé výrobky** s označením CE podľa tohto nariadenia. Na **hnojivé výrobky** s označením CE, ktoré obsahujú takéto látky alebo zmesi, by sa okrem toho mali vzťahovať určité kritériá účinnosti **a bezpečnosti**. Takéto látky a zmesi by preto mali byť takisto regulované ako **suroviny** pre **hnojivé výrobky** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh

(14) Určité látky a zmesi, ktoré sa označujú ako prídavné látky, zlepšujú systém uvoľňovania danej živiny v hnojive. Látky a zmesi, ktoré boli sprístupnené na trhu so zámerom pridať ich na tento účel do **produktov na hnojenie** s označením CE, by mali spĺňať určité kritériá účinnosti **a bezpečnosti a environmentálne kritériá**, za ktoré nesie zodpovednosť výrobca týchto látok alebo zmesí, a preto by sa mali ako také považovať za **produkty na hnojenie** s označením CE podľa tohto nariadenia. Na **produkty na hnojenie** s označením CE, ktoré obsahujú takéto látky alebo zmesi, by sa okrem toho mali vzťahovať určité kritériá účinnosti, bezpečnosti **a environmentálne kritériá**. Takéto látky a zmesi by preto mali byť takisto regulované ako **komponentné materiály** pre **produkty na hnojenie** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 14 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(14a) Vzhľadom na to, že produkty pozostávajúce okrem hnojivých prvkov aj z ďalších látok a zmesí sa majú pridávať do pôdy a vypúšťať do životného prostredia, mali by sa kritériá súladu uplatňovať na všetky materiály v produkte, najmä ak sú malé alebo sa rozpadajú na malé časti, ktoré sa môžu rozptýliť v pôde a dostať do vodných

systémov a môžu sa rozšíriť do širšieho prostredia. Preto by sa skúšky plnenia kritérií biodegradability a súladu mali uskutočňovať v realistických podmienkach in vivo, ktoré zohľadňujú odlišné rýchlosti rozkladu v anaeróbných podmienkach, vo vodných biotopoch alebo pod vodou, v premočených podmienkach alebo v zamrznutej pôde.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

(15) Určité látky, zmesi a mikroorganizmy, ktoré sa **bežne** označujú ako rastlinné biostimulátory, nie sú ako také **živinami**, napriek tomu však stimulujú procesy výživy rastlín. Ak je cieľom takýchto **výrobkov** len zlepšenie efektívnosti využívania živín rastlinami, **tolerancia** na abiotický stres, alebo kvalitatívnych znakov plodín, podobajú sa svojou povahou viac na **hnojivé výrobky** ako na väčšinu kategórií prípravkov na ochranu rastlín. Takéto **výrobky** by preto mali byť oprávnené na označenie CE podľa tohto nariadenia a mali by byť vyňaté z rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009²¹. Nariadenie (ES) č. 1107/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

²¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady

Pozmeňujúci návrh

(15) Určité látky, zmesi a mikroorganizmy, ktoré sa označujú ako rastlinné biostimulátory, nie sú ako také **vkładom živín**, napriek tomu však stimulujú **prirodzené** procesy výživy rastlín. Ak je cieľom takýchto **produktov** len zlepšenie efektívnosti využívania živín rastlinami, **zvýšenie tolerancie** na abiotický stres alebo **zlepšenie** kvalitatívnych znakov plodín, **rozklad pôdnych organických zlúčenín alebo zvýšenie dostupnosti živín v rizosfére**, podobajú sa svojou povahou viac na **produkty na hnojenie** ako na väčšinu kategórií prípravkov na ochranu rastlín. **Pôsobia preto ako doplnok ku hnojivám s cieľom optimalizovať ich efektívnosť a znížiť aplikačné dávky živín**. Takéto **produkty** by preto mali byť oprávnené na označenie CE podľa tohto nariadenia a mali by byť vyňaté z rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009²¹. Nariadenie (ES) č. 1107/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

²¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 15 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(15a) V prípade mikroorganizmov by sa kategórie komponentných materiálov mali rozšíriť alebo doplniť, aby sa zaručil a rozšíril inovačný potenciál z hľadiska vývoja a objavovania nových mikrobiálnych rastlinných biostimulátorov. S cieľom podnietiť inovácie a vytvoriť právnu istotu pre výrobcov, pokiaľ ide o požiadavky, ktoré je nutné splniť na používanie mikroorganizmov ako komponentných materiálov pre produkty na hnojenie s označením CE, treba jasne určiť harmonizované metódy hodnotenia bezpečnosti mikroorganizmov. Prípravné práce na vymedzenie týchto metód bezpečnostného posúdenia by sa mali začať ihneď po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia. Na Komisiu by sa mala delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 zmluvy, pokiaľ ide o bezodkladné vymedzenie požiadaviek, ktoré musia výrobcovia splňať pri preukazovaní bezpečnosti mikroorganizmov na účely ich použitia v produktoch na hnojenie s označením CE.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou

(16) Výrobky s jednou alebo viacerými funkciami, z ktorých jedna patrí do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1107/2009, by mali zostať pod kontrolou prispôsobenou **pre takéto výrobky a zabezpečenou uvedeným nariadením**. Ak majú takéto výrobky aj funkciu **hnojivého výrobku**, bolo by zavádzajúce poskytnúť im označenie CE podľa tohto nariadenia, keďže sprístupnenie **výrobku** na ochranu rastlín na trhu je podmienené **povolením výrobku** platným v príslušnom členskom štáte. Takéto výrobky by sa preto mali vyňať z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh

(16) Výrobky s jednou alebo viacerými funkciami, z ktorých jedna patrí do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1107/2009, **sú prípravkami na ochranu rastlín patriacimi do rozsahu pôsobnosti uvedeného nariadenia**. Tieto výrobky by mali zostať pod kontrolou prispôsobenou **takýmto výrobkom vykonávanou podľa uvedeného nariadenia**. Ak majú takéto výrobky aj funkciu **alebo účinok produktu na hnojenie**, bolo by zavádzajúce poskytnúť im označenie CE podľa tohto nariadenia, keďže sprístupnenie **prípravku** na ochranu rastlín na trhu je podmienené **autorizáciou prípravku** platným v príslušnom členskom štáte. Takéto výrobky by sa preto mali vyňať z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia Odôvodnenie 17

Text predložený Komisiou

(17) **Toto nariadenie** by nemalo brániť uplatňovaniu existujúcich právnych predpisov Únie týkajúcich sa aspektov ochrany zdravia, bezpečnosti a životného prostredia, na ktoré sa toto nariadenie nevzťahuje. Toto nariadenie by sa preto malo uplatňovať bez toho, aby bola dotknutá smernica Rady 86/278/EHS²², smernica Rady 89/391/EHS²³, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006²⁴, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008²⁵,

Pozmeňujúci návrh

(17) **Bez ohľadu na druh prípravku na výživu rastlín s označením CE** by **toto nariadenie** nemalo brániť uplatňovaniu existujúcich právnych predpisov Únie týkajúcich sa aspektov ochrany zdravia, bezpečnosti a životného prostredia, na ktoré sa toto nariadenie nevzťahuje. Toto nariadenie by sa preto malo uplatňovať bez toho, aby bola dotknutá smernica Rady 86/278/EHS²², smernica Rady 89/391/EHS²³, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006²⁴,

nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006²⁶, smernica Rady 2000/29/ES²⁷, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013²⁸ a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁹.

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008²⁵, nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006²⁶, smernica Rady 2000/29/ES²⁷, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013²⁸ a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁹, **smernica Rady 91/676/EHS^{29a} a smernica 2000/60/ES^{29b}**.

²² Smernica Rady 86/278/EHS z 12. júna 1986 o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 6).

²³ Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

²⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

²⁶ Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

²⁷ Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

²⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013 z 15. januára 2013 o uvádzaní prekursorov výbušnín na trh a ich používaní (Ú. v. EÚ L 39, 9.2.2013, s. 1).

²⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a

²² Smernica Rady 86/278/EHS z 12. júna 1986 o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 6).

²³ Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

²⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

²⁶ Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

²⁷ Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

²⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013 z 15. januára 2013 o uvádzaní prekursorov výbušnín na trh a ich používaní (Ú. v. EÚ L 39, 9.2.2013, s. 1).

²⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a

Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia inváznych nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia inváznych nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

^{29a} *Smernica Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1).*

^{29b} *Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).*

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia Odôvodnenie 17 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(17a) Sledovateľnosť produktov, ktoré sú citlivé, pokiaľ ide o organické znečistenie z určitých potenciálne problematických zdrojov (alebo zdrojov, ktoré sa takto vnímajú), by sa mala zabezpečiť až po zdroj organického materiálu. Je to potrebné na zaistenie dôvery spotrebiteľov a na obmedzenie škôd v prípade miestnej kontaminácie. V dôsledku toho je možné identifikovať podniky, ktoré používajú produkty na hnojenie s obsahom organického materiálu z týchto zdrojov. Malo by to byť povinné v prípade produktov obsahujúcich materiál z odpadu alebo vedľajších produktov, ktoré neprešli žiadnym spracovaním, ktorým sa zničia organické znečisťujúce látky, patogény a genetický materiál. Cieľom nie je iba znížiť riziká pre zdravie a životné prostredie, ale tiež ubezpečiť verejnú mienku a zmierniť obavy poľnohospodárov, pokiaľ ide o patogény, organické znečisťujúce látky a genetický materiál. S cieľom chrániť majiteľov

pôdy pred znečistením, ktoré sami nezavinili, sa členské štáty vyzývajú, aby stanovili primerané pravidlá zodpovednosti.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 17 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(17b) Toto nariadenie by sa nemalo vzťahovať na neošetrované vedľajšie produkty živočíšnej výroby.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 19 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(19a) V súlade s myšlienkou obehového hospodárstva výrobcovia už využívajú niektoré priemyselné vedľajšie produkty z konkrétnych priemyselných procesov ako zložky produktov na hnojenie s označením CE. Požiadavky v súvislosti s týmito kategóriami komponentných materiálov by sa mali stanoviť v prílohe II.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 20

Text predložený Komisiou

(20) Možno predpokladať, že **zmes** rôznych **hnojivých výrobkov s označením CE**, z ktorých bol každý s úspechom podrobený posudzovaniu zhody s uplatniteľnými požiadavkami na daný materiál, je sama osebe vhodná na použitie ako **hnojivý výrobok** s označením CE, pričom sa na ňu vzťahujú len určité dodatočné požiadavky opodstatnené zmiešaním. S cieľom vyhnúť sa zbytočnému administratívne zaťaženiu by preto takéto **zmesi** mali patriť do samostatnej kategórie, v prípade ktorej by malo byť posudzovanie zhody obmedzené na dodatočné požiadavky opodstatnené zmiešaním.

Pozmeňujúci návrh

(20) Možno predpokladať, že **kombinácia produktov** z rôznych **kategórií produktu podľa účinku**, z ktorých bol každý s úspechom podrobený posudzovaniu zhody s uplatniteľnými požiadavkami na daný materiál, je sama osebe vhodná na použitie ako **produkt na hnojenie** s označením CE, pričom sa na ňu vzťahujú len určité dodatočné požiadavky opodstatnené zmiešaním. S cieľom vyhnúť sa zbytočnému administratívne zaťaženiu by preto takéto **kombinácie** mali patriť do samostatnej kategórie, v prípade ktorej by malo byť posudzovanie zhody obmedzené na dodatočné požiadavky opodstatnené zmiešaním.

(Tento pozmeňujúci návrh sa vzťahuje aj na horizontálny pozmeňujúci návrh na zmenu výrazu „zmes“ (v anglickom jazyku „blend“) (v jednotnom alebo množnom čísle) na „kombinácia“ (v jednotnom alebo množnom čísle). Jeho prijatie si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte a následne aj v prijatých pozmeňujúcich návrhoch.)

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia Odôvodnenie 25

Text predložený Komisiou

(25) Pri uvádzaní **hnojivého výrobku** s označením CE na trh by mal dovozca na obale **hnojivého výrobku** uviesť svoje meno, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku a poštovú adresu, na ktorej ho možno kontaktovať, aby tak umožnil vykonávanie dohľadu nad

Pozmeňujúci návrh

(25) Pri uvádzaní **produktu** s označením CE na trh by mal dovozca na obale **produktu** uviesť svoje meno, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku a poštovú adresu, na ktorej ho možno kontaktovať, **ako aj výrobcu z tretej krajiny**, aby tak umožnil

trhom.

vykonávanie dohľadu nad trhom.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 31

Text predložený Komisiou

(31) Ak harmonizované normy neboli prijaté alebo nepokrývajú všetky prvky požiadaviek na kvalitu a bezpečnosť stanovených v tomto nariadení dostatočne podrobne, **môže** byť potrebné **stanoviť** jednotné podmienky vykonávania týchto požiadaviek. Komisia by preto mala byť splnomocnená prijímať vykonávacie akty stanovujúce tieto podmienky v spoločných špecifikáciách. Z dôvodov právnej istoty je potrebné objasniť, že **hnojivé výrobky** s označením CE musia byť v súlade s takýmito špecifikáciami, aj keď sa považujú za **výrobky**, ktoré sú v zhode s harmonizovanými normami.

Pozmeňujúci návrh

(31) Ak harmonizované normy neboli prijaté alebo nepokrývajú všetky prvky požiadaviek na kvalitu a bezpečnosť stanovených v tomto nariadení dostatočne podrobne **a ak dochádza k neodôvodneným zdržaniam pri prijímaní alebo aktualizácii noriem tak, aby odrážali tieto požiadavky, môžu** byť potrebné **predbežné opatrenia stanovujúce** jednotné podmienky vykonávania týchto požiadaviek. Komisia by preto mala byť splnomocnená prijímať vykonávacie akty stanovujúce tieto podmienky v spoločných špecifikáciách. Z dôvodov právnej istoty je potrebné objasniť, že **produkty na hnojenie** s označením CE musia byť v súlade s takýmito špecifikáciami, aj keď sa považujú za **produkty**, ktoré sú v zhode s harmonizovanými normami.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 47

Text predložený Komisiou

(47) **Hnojivé výrobky** s označením CE by sa mali uviesť na trh iba vtedy, ak sú dostatočne účinné a ak pri náležitom skladovaní a používaní na určený účel a za rozumne predvídateľných podmienok používania, teda používania, ktoré môže vyplývať z legálneho a ľahko predvídateľného ľudského správania, nepredstavujú **neprijateľné** riziko pre

Pozmeňujúci návrh

(47) **Produkty na hnojenie** s označením CE by sa mali uviesť na trh iba vtedy, ak sú dostatočne účinné a ak pri náležitom skladovaní a používaní na určený účel a za rozumne predvídateľných podmienok používania, teda používania, ktoré môže vyplývať z legálneho a ľahko predvídateľného ľudského správania, nepredstavujú riziko pre zdravie ľudí,

zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť, ani pre životné prostredie. Z tohto dôvodu by sa mali stanoviť požiadavky na bezpečnosť a kvalitu, ako aj vhodné kontrolné mechanizmy. Plánované použitie hnojivých výrobkov s označením CE by okrem toho nemalo viesť k tomu, že potraviny alebo krmivo prestanú byť bezpečné.

zvierat alebo rastlín, bezpečnosť, ani pre životné prostredie. Z tohto dôvodu by sa mali stanoviť požiadavky na bezpečnosť a kvalitu, ako aj vhodné kontrolné mechanizmy. Plánované použitie hnojivých výrobkov s označením CE by okrem toho nemalo viesť k tomu, že potraviny alebo krmivo prestanú byť bezpečné.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia Odôvodnenie 49

Text predložený Komisiou

(49) Existujúci systém by sa mal doplniť o postup, na základe ktorého budú zainteresované strany informované o opatreniach, ktoré sa plánujú prijať v súvislosti s **hnojivými výrobkami** s označením CE predstavujúcimi **neprijateľné** riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie. To by malo zároveň umožniť orgánom dohľadu nad trhom, aby v súvislosti s takýmito **hnojivými výrobkami** konali v spolupráci s príslušnými hospodárskymi subjektmi **skôr**.

Pozmeňujúci návrh

(49) Existujúci systém by sa mal doplniť o postup, na základe ktorého budú **všetky** zainteresované strany **vrátane zdravotníckych a spotrebiteľských zainteresovaných subjektov** informované o opatreniach, ktoré sa plánujú prijať v súvislosti s **produktmi na hnojenie** s označením CE predstavujúcimi riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie. To by malo zároveň umožniť orgánom dohľadu nad trhom, aby v súvislosti s takýmito **produktmi na hnojenie včas** konali v spolupráci s príslušnými hospodárskymi subjektmi.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia Odôvodnenie 55

Text predložený Komisiou

(55) V oblasti recyklácie odpadu, ako je recyklácia fosforu z čistiarenskeho kalu, **a** výroby **hnojivých výrobkov** z vedľajších

Pozmeňujúci návrh

(55) V oblasti recyklácie odpadu, ako je recyklácia fosforu z čistiarenskeho kalu, **ako napríklad v prípade struvitu**, výroby

živočišnych produktov, ako je biouhlie, sa dosahuje sľubný technický pokrok. Po vedeckej analýze výrobných postupov a stanovení požiadaviek na postup na úrovni Únie by výrobky obsahujúce takéto materiály alebo pozostávajúce z takých materiálov mali mať bez zbytočného odkladu prístup na vnútorný trh. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o **vymedzenie väčších alebo dodatočných kategórií hnojivých výrobkov s označením CE alebo surovín, ktoré môžu byť použité** pri výrobe **takýchto výrobkov**. Kategórie **surovín by sa v prípade vedľajších živočišnych produktov** mali rozšíriť alebo doplniť iba ak bol určený koncový bod výrobného reťazca v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (ES) č. 1069/2009, **keďže vedľajšie živočišne produkty, pre ktoré nebol takýto koncový bod určený, sú v každom prípade vylúčené z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.**

produktov na hnojenie z vedľajších živočišnych produktov, ako je biouhlie, **a zhodnocovania fosforu po spaľovaní, ako sú produkty na báze popola,** sa dosahuje sľubný technický pokrok. Po vedeckej analýze výrobných postupov a stanovení požiadaviek na postup na úrovni Únie by výrobky obsahujúce takéto materiály alebo pozostávajúce z takých materiálov mali mať bez zbytočného odkladu prístup na vnútorný trh. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o **spôsobilosť takýchto materiálov na použitie** pri výrobe. **V prípade produktov pochádzajúcich z vedľajších živočišnych produktov by sa kategórie komponentných materiálov** mali rozšíriť alebo doplniť, iba ak bol určený koncový bod výrobného reťazca v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (ES) č. 1069/2009.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 55 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(55a) Produkt na hnojenie s označením CE môže obsahovať iné polyméry ako živinové polyméry, no toto by sa malo obmedzovať na prípady, keď účelom polyméru je kontrolovať uvoľňovanie živín alebo zvyšovať schopnosť produktu na hnojenie s označením CE zadržiavať vodu. Malo by byť možné, aby inovatívne výrobky obsahujúce takéto polyméry mali prístup na vnútorný trh. Aby sa minimalizovali riziká pre ľudské zdravie, bezpečnosť alebo životné prostredie, ktoré môžu predstavovať iné polyméry ako živinové polyméry, mali by sa stanoviť

kritériá ich biodegradácie tak, aby boli schopné fyzikálneho a biologického rozkladu. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o vymedzenie kritérií premeny polymérneho uhlíka na oxid uhličitý (CO₂) a príslušnú skúšobnú metódu biodegradácie.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia Odôvodnenie 56

Text predložený Komisiou

(56) Okrem toho by malo byť možné okamžite reagovať na nové zistenia týkajúce sa podmienok, aby **hnojivé výrobky** s označením CE boli dostatočne účinné, a na nové posúdenia rizík týkajúcich sa zdravia ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosti alebo životného prostredia. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 zmluvy, pokiaľ ide o zmenu požiadaviek uplatniteľných na jednotlivé kategórie **hnojivých výrobkov** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh

(56) Okrem toho by malo byť možné okamžite reagovať na nové zistenia týkajúce sa podmienok, aby **produkty na hnojenie** s označením CE boli dostatočne účinné, a na nové posúdenia rizík týkajúcich sa zdravia ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosti alebo životného prostredia **s ohľadom na posúdenia, ktoré vykonávajú príslušné orgány v členských štátoch alebo ktoré sa vykonávajú v spolupráci s týmito orgánmi**. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 zmluvy, pokiaľ ide o zmenu požiadaviek uplatniteľných na jednotlivé kategórie **produktov na hnojenie** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia Odôvodnenie 57

Text predložený Komisiou

(57) Pri **vykonávaní týchto právomocí** je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov. **Pri príprave a vypracúvaní** delegovaných aktov **by Komisia mala zabezpečiť, aby sa príslušné** dokumenty súčasne, **vo vhodnom čase a vhodným spôsobom postúpili Európskemu parlamentu a Rade.**

Pozmeňujúci návrh

(57) Pri **prijímaní delegovaných aktov v zmysle tohto nariadenia** je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, **a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva. Konkrétne v snahe zabezpečiť rovnakú účasť na príprave** delegovaných aktov **dostáva Európsky parlament a Rada všetky dokumenty súčasne s expertmi členských štátov, pričom ich experti majú systematický prístup na zasadnutia expertných skupín Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.**

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 59 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(59a) **Vzhľadom na vysokú úroveň závislosti od dovozu fosforitu do Únie Komisia túto surovinu označila ako kritickú. Preto je potrebné monitorovať vplyv tohto nariadenia na prístup k informáciám o dodávkach surovín vo všeobecnosti, na dostupnosť fosforitu, a najmä, v oboch prípadoch, na ceny. Po takomto hodnotení, a v prípade negatívneho vplyvu by Komisia mala prijať všetky opatrenia, ktoré považuje za vhodné na odstránenie takéhoto narušenia obchodu.**

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – pododsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

(a) vedľajšie živočíšne produkty, **na** ktoré **sa vzťahujú požiadavky** nariadenia (ES) č. 1069/2009,

Pozmeňujúci návrh

a) vedľajšie živočíšne produkty **alebo odvodené produkty**, ktoré **sú sprístupňované na trhu podľa požiadaviek** nariadenia (ES) č. 1069/2009;

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) smernica 91/676/EHS;

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 2 – písmeno b b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

bb) smernica 2000/60/ES;

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 1

Text predložený Komisiou

(1) „**hnojivý výrobok**“ je látka, zmes,

Pozmeňujúci návrh

(1) „**prípravok na výživu rastlín**“ je

mikroorganizmus alebo akýkoľvek iný materiál, ktorý sa aplikuje alebo sa má aplikovať, buď samostatne, alebo zmiešaný s iným materiálom, na *rastliny* alebo ich rizosféru s cieľom *poskytnúť* rastlinám *živinu* alebo *zvýšiť efektivnosť* ich výživy.

látka, zmes, mikroorganizmus alebo akýkoľvek iný materiál, ktorý sa aplikuje alebo sa má aplikovať, buď samostatne, alebo zmiešaný s iným materiálom, na *huby* alebo ich *mykosféru alebo na rastliny v akomkoľvek štádiu rastu vrátane semien, a/alebo na* rizosféru s cieľom *dodať* rastlinám *alebo hubám živiny alebo zlepšiť ich fyzikálne alebo biologické podmienky rastu alebo ich všeobecnú vitalitu, výnosnosť a kvalitu, a to aj zvýšením schopnosti rastlín využívať živiny (s výnimkou prípravkov na ochranu rastlín, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1107/2009)*;

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 3

Text predložený Komisiou

(3) „látka“ je *látka* v zmysle článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1907/2006;

Pozmeňujúci návrh

(3) „látka“ je *chemický prvok a jeho zlúčeniny* v prírodnom stave alebo získané akýmkoľvek výrobným postupom vrátane všetkých prísad potrebných na udržanie ich stability a všetkých nečistôt pochádzajúcich z použitého postupu, ktorá však nezahrňa žiadne rozpúšťadlá, ktoré možno oddeliť bez ovplyvnenia stability látky alebo zmeny jej zloženia;

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 13

Text predložený Komisiou

(13) „technická špecifikácia“ je dokument, v ktorom sa stanovujú technické požiadavky, ktoré musí *hnojivý výrobok* s

Pozmeňujúci návrh

(13) „technická špecifikácia“ je dokument, v ktorom sa stanovujú technické požiadavky, ktoré musí *produkt na*

označením CE spĺňať;

hnojenie s označením CE ***alebo jeho výrobný proces*** spĺňať;

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Členské štáty nebránia sprístupneniu ***hnojivých výrobkov*** s označením CE, ktoré sú v súlade s týmto nariadením, na trhu.

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty z ***hľadiska aspektov a rizík, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie***, nebránia sprístupneniu ***produktov na hnojenie*** s označením CE, ktoré sú v súlade s týmto nariadením, na trhu.

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Týmto nariadením sa členským štátom nebráni v tom, aby zachovali v platnosti alebo prijali ustanovenia, ktoré sú v súlade so zmluvami a ktoré sa týkajú používania produktov na hnojenie s označením CE na účely ochrany zdravia ľudí a životného prostredia, ak si tieto ustanovenia nevyžadujú zmenu produktov na hnojenie s označením CE, ktoré sú v súlade s týmto nariadením, a ak neovplyvňujú podmienky ich sprístupňovania na trhu.

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia Článok 4 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Komisia súbežne s uverejnením tohto nariadenia v Úradnom vestníku Európskej únie uverejní usmerňujúci dokument, v ktorom poskytne výrobcovi a orgánom dohľadu nad trhom jasné informácie a príklady požadovaného vzhl'adu etikiet. V tomto usmerňujúcom dokumente sa uvádzajú aj ďalšie relevantné informácie uvedené v časti 1 odseku 2 písm. d) prílohy III.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Výrobcovia uchovávajú technickú dokumentáciu a vyhlásenie o zhode EÚ počas **desiatich** rokov od uvedenia hnojivého výrobku s označením CE, na ktorý sa tieto dokumenty vzťahujú, na trh.

Pozmeňujúci návrh

3. Výrobcovia uchovávajú technickú dokumentáciu a vyhlásenie o zhode EÚ počas **piatich** rokov od uvedenia produktu na hnojenie s označením CE, na ktorý sa tieto dokumenty vzťahujú, na trh.

(Toto je horizontálny pozmeňujúci návrh týkajúci sa lehoty na uchovávanie celej technickej dokumentácie. Jeho prijatie si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte a následne aj v prijatých pozmeňujúcich návrhoch.)

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Výrobcovia zabezpečia, aby boli zavedené

Pozmeňujúci návrh

Výrobcovia zabezpečia, aby boli zavedené

postupy, vďaka ktorým bude v sériovej výrobe zachovaná zhoda **hnojivých výrobkov** s označením CE s týmto nariadením. Náležite sa zohľadniť zmeny **výrobného postupu alebo** vlastností týchto **hnojivých výrobkov** a zmeny harmonizovaných noriem, spoločných špecifikácií uvedených v článku 13 alebo iných technických špecifikácií, na základe ktorých sa deklaruje zhoda **hnojivého výrobku** s označením CE.

postupy, vďaka ktorým bude v sériovej výrobe zachovaná zhoda **produktov na hnojenie** s označením CE s týmto nariadením. Náležite sa zohľadniť zmeny vlastností týchto **produktov na hnojenie** a zmeny harmonizovaných noriem, spoločných špecifikácií uvedených v článku 13 alebo iných technických špecifikácií, na základe ktorých sa deklaruje zhoda **produktu na hnojenie** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Ak sa to považuje za vhodné vzhľadom na účinnosť **hnojivého výrobku** s označením CE alebo riziká, ktoré predstavuje, výrobcovia vykonávajú skúšky vzoriek takýchto **hnojivých výrobkov** sprístupnených na trhu, skúmajú sťažnosti týkajúce sa nevyhovujúcich **hnojivých výrobkov** s označením CE a **hnojivých výrobkov**, ktoré boli stiahnuté od používateľa, a **v prípade potreby** vedú register týchto sťažností, a priebežne informujú distribútorov o všetkých týchto kontrolných činnostiach.

Pozmeňujúci návrh

Ak sa to považuje za vhodné vzhľadom na účinnosť **produktu na hnojenie** s označením CE alebo riziká, ktoré predstavuje, výrobcovia **v záujme ochrany zdravia a bezpečnosti spotrebiteľov a životného prostredia** vykonávajú skúšky vzoriek takýchto **produktov na hnojenie** sprístupnených na trhu, skúmajú sťažnosti týkajúce sa nevyhovujúcich **produktov na hnojenie** s označením CE a **takýchto produktov na hnojenie**, ktoré boli stiahnuté od používateľa, a vedú register týchto sťažností, a priebežne informujú distribútorov **a orgány dohľadu nad trhom** o všetkých týchto kontrolných činnostiach.

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. Výrobcovia na obale ***hnojivého výrobku*** s označením CE alebo, ak sa ***hnojivý výrobok*** dodáva bez obalu, v sprievodnej dokumentácii k ***hnojivému výrobku***, uvedú svoje meno, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku a poštovú adresu, na ktorej ich možno kontaktovať. V poštovej adrese sa uvedie jedno konkrétne miesto, na ktorom možno výrobcu kontaktovať. ***Kontaktné údaje*** sa uvádzajú v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov a orgány dohľadu nad trhom ľahko zrozumiteľný.

Pozmeňujúci návrh

6. Výrobcovia na obale ***produktu na hnojenie*** s označením CE alebo, ak sa ***produkt na hnojenie*** dodáva bez obalu, v sprievodnej dokumentácii k ***produktu na hnojenie***, uvedú svoje meno, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku a poštovú adresu, na ktorej ich možno kontaktovať. V poštovej adrese sa uvedie jedno konkrétne miesto, na ktorom možno výrobcu kontaktovať. ***Takéto informácie*** sa uvádzajú v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov a orgány dohľadu nad trhom ľahko zrozumiteľný, ***podľa určenia dotknutého členského štátu, a musia byť jasné, pochopiteľné a čitateľné.***

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 7

Text predložený Komisiou

7. Výrobcovia zabezpečia, aby ***boli hnojivé výrobky*** s označením CE ***označené*** v súlade s prílohou III, alebo, ak sa ***hnojivý výrobok*** dodáva bez obalu, aby ***bolo označenie uvedené v sprievodnom dokumente*** k ***hnojivému výrobku*** a ***bolo pri uvádzaní výrobku na trh prístupné na účely kontroly. Označenie musí byť*** v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov ľahko zrozumiteľný, podľa určenia dotknutého členského štátu a ***musí byť*** jasné, pochopiteľné a zrozumiteľné.

Pozmeňujúci návrh

7. Výrobcovia zabezpečia, aby ***produkt na hnojenie*** s označením CE ***bol označený*** v súlade s prílohou III, alebo ***ak je obal príliš malý na to, aby etiketa obsahovala všetky informácie, alebo*** ak sa ***produkt na hnojenie s označením CE*** dodáva bez obalu, aby ***sa požadované informácie uviedli v sprievodnej dokumentácii k produktu na hnojenie s označením CE. Informácie požadované v súlade s prílohou III sa poskytujú*** v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov ľahko zrozumiteľný, podľa určenia dotknutého členského štátu a ***sú*** jasné, pochopiteľné a zrozumiteľné.

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 10 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

10. Výrobca predloží príslušnému orgánu členského štátu určenia správu o skúške odolnosti proti detonácii predpísanej v prílohe IV, a **to pre** tieto **hnojivé výrobky** s označením CE:

Pozmeňujúci návrh

10. Výrobca predloží príslušnému orgánu členského štátu určenia správu o skúške odolnosti proti detonácii predpísanej v prílohe IV a **zaručí, že** tieto **produkty na hnojenie** s označením CE **sú schopné obstáť v tejto skúške**:

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 10 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

(b) **zmesi hnojivých látok**, ako sú uvedené v prílohe I v kategórii **výrobkov** podľa účinku 7, ktoré obsahujú hnojivo uvedené v písm. a).

Pozmeňujúci návrh

b) **kombinácie z rôznych kategórií produktu podľa účinku**, ako sú uvedené v prílohe I v kategórii **produktu** podľa účinku 7, ktoré obsahujú hnojivo uvedené v písm. a).

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 10 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Správa sa predloží najmenej päť dní pred uvedením týchto výrobkov na trh.

Pozmeňujúci návrh

Správa sa predloží najmenej päť **pracovných** dní pred uvedením týchto výrobkov na trh. **Zoznam príslušných orgánov členských štátov uvedie Komisia na svojej webovej stránke.**

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. **Dovozcovia uvádzajú** na trh iba vyhovujúce hnojivé výrobky s označením CE.

Pozmeňujúci návrh

1. **Do Únie možno dovážať a** na trh **Únie uvádzať** iba vyhovujúce **produkty na hnojenie** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Pred uvedením **hnojivého výrobku** s označením CE na trh dovozcovia zabezpečia, aby výrobca vykonal príslušný postup posudzovania zhody uvedený v článku 14. Zaistia, aby výrobca vypracoval technickú dokumentáciu, aby k **hnojivému výrobku** s označením CE bolo priložené vyhlásenie o zhode EÚ a požadovaná dokumentácia a aby výrobca splnil požiadavky stanovené v článku 6 ods. 5 a 6. Ak sa dovozca domnieva alebo má dôvod nazdávať sa, že **hnojivý výrobok** s označením CE nie je v zhode s uplatniteľnými požiadavkami **stanovenými v prílohe I, prílohe II alebo v prílohe III**, nesmie uviesť **hnojivý výrobok** na trh, kým sa nezabezpečí jeho zhoda. Okrem toho, ak **hnojivý výrobok** s označením CE predstavuje neprijateľné riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, dovozca o tom informuje výrobcu a orgány dohľadu nad trhom.

Pozmeňujúci návrh

2. Pred uvedením **produktu na hnojenie** s označením CE na trh dovozcovia zabezpečia, aby výrobca vykonal príslušný postup posudzovania zhody uvedený v článku 14. Zaistia, aby výrobca vypracoval technickú dokumentáciu, aby k **produktu na hnojenie** s označením CE bolo priložené vyhlásenie o zhode EÚ a požadovaná dokumentácia a aby výrobca splnil požiadavky stanovené v článku 6 ods. 5 a 6. Ak sa dovozca domnieva alebo má dôvod nazdávať sa, že **produkt na hnojenie** s označením CE nie je v zhode s uplatniteľnými požiadavkami **tohto nariadenia**, nesmie uviesť **produkt na hnojenie** na trh, kým sa nezabezpečí jeho zhoda. Okrem toho, ak **produkt na hnojenie** s označením CE predstavuje neprijateľné riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, dovozca o tom informuje výrobcu a orgány dohľadu nad trhom.

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Dovozcovia na obale **hnojivého výrobku** s označením CE alebo, ak sa **hnojivý výrobok** s označením CE dodáva bez obalu, v sprievodnej dokumentácii k **hnojivému výrobku**, uvedú svoje meno, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku a poštovú adresu, na ktorej ich možno kontaktovať. Kontaktné údaje sa uvádzajú v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov a orgány dohľadu nad trhom ľahko zrozumiteľný.

Pozmeňujúci návrh

3. Dovozcovia na obale **produktu na hnojenie** s označením CE alebo, ak sa **produkt na hnojenie** s označením CE dodáva bez obalu, v sprievodnej dokumentácii k **produktu na hnojenie**, uvedú svoje meno, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku a poštovú adresu, na ktorej ich možno kontaktovať, **ako aj výrobcov z tretej krajiny**. Kontaktné údaje sa uvádzajú v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov a orgány dohľadu nad trhom ľahko zrozumiteľný.

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Dovozcovia zabezpečia, aby **bol hnojivý výrobok** s označením CE označený v súlade s prílohou III, **a to** v jazyku, ktorý je podľa určenia dotknutého členského štátu pre koncových používateľov ľahko zrozumiteľný.

Pozmeňujúci návrh

4. Dovozcovia zabezpečia, aby **produkt na hnojenie** s označením CE **bol** označený v súlade s prílohou III, **alebo ak je obal príliš malý na to, aby etiketa obsahovala všetky informácie, alebo ak sa produkt na hnojenie s označením CE dodáva bez obalu, aby sa požadované informácie uviedli v sprievodnej dokumentácii k produktu na hnojenie s označením CE. Informácie požadované v súlade s prílohou III sa poskytujú** v jazyku, ktorý je podľa určenia dotknutého členského štátu pre koncových používateľov ľahko zrozumiteľný.

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. Ak sa to považuje za vhodné vzhľadom na účinnosť **hnojivého výrobku** s označením CE alebo riziká, ktoré predstavuje, dovozcovia vykonávajú skúšky vzoriek takýchto **hnojivých výrobkov** sprístupnených na trhu, skúmajú sťažnosti týkajúce sa nevyhovujúcich **hnojivých výrobkov** s označením CE a **hnojivých výrobkov**, ktoré boli stiahnuté od používateľa, a **v prípade potreby** vedú register týchto sťažností, a priebežne informujú distribútorov o všetkých týchto kontrolných činnostiach.

Pozmeňujúci návrh

6. Ak sa to považuje za vhodné vzhľadom na účinnosť **produktu na hnojenie** s označením CE alebo riziká, ktoré predstavuje, dovozcovia **v záujme ochrany zdravia a bezpečnosti spotrebiteľov a životného prostredia** vykonávajú skúšky vzoriek takýchto **produktov na hnojenie** sprístupnených na trhu, skúmajú sťažnosti týkajúce sa nevyhovujúcich **produktov na hnojenie** s označením CE a **takýchto produktov na hnojenie**, ktoré boli stiahnuté od používateľa, a vedú register týchto sťažností, a priebežne informujú distribútorov o všetkých týchto kontrolných činnostiach.

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 8

Text predložený Komisiou

8. Dovozcovia počas **desiatich** rokov od uvedenia hnojivého výrobku s označením CE na trh uchovávajú kópiu vyhlásenia o zhode EÚ pre potreby orgánov dohľadu nad trhom a zabezpečia, aby týmto orgánom mohla byť na požiadanie sprístupnená technická dokumentácia.

Pozmeňujúci návrh

8. Dovozcovia počas **piatich** rokov od uvedenia hnojivého výrobku s označením CE na trh uchovávajú kópiu vyhlásenia o zhode EÚ pre potreby orgánov dohľadu nad trhom a zabezpečia, aby týmto orgánom mohla byť na požiadanie sprístupnená technická dokumentácia.
Dovozcovia na požiadanie sprístupnia kópiu vyhlásenia o zhode EÚ ďalším zúčastneným hospodárskym subjektom.

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pred sprístupnením **hnojivého výrobku** s označením CE na trhu distribútori overia, či je k nemu **priložené vyhlásenie o zhode EÚ** a požadovaná dokumentácia, či je označený v súlade s prílohou III v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov v členskom štáte, v ktorom sa **hnojivý výrobok** s označením CE sprístupňuje na trhu, ľahko zrozumiteľný, a či výrobca splnil požiadavky stanovené v článku 6 ods. 5 a 6 a dovozca splnil požiadavky stanovené v článku 8 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh

Pred sprístupnením **produktu na hnojenie** s označením CE na trhu distribútori overia, či je k nemu **priložená** požadovaná dokumentácia, či je označený v súlade s prílohou III v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov v členskom štáte, v ktorom sa **produkt na hnojenie** s označením CE sprístupňuje na trhu, ľahko zrozumiteľný, a či výrobca splnil požiadavky stanovené v článku 6 ods. 5 a 6 a dovozca splnil požiadavky stanovené v článku 8 ods. 3. **Ak je obal príliš malý na to, aby etiketa obsahovala všetky informácie, alebo ak sa produkt na hnojenie s označením CE dodáva bez obalu, distribútori na trhu overia, či sa požadované informácie uviedli v sprievodnej dokumentácii k produktu na hnojenie s označením CE.**

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Ak sa distribútor domnieva alebo má dôvod nazdávať sa, že **hnojivý výrobok** s označením CE nie je v zhode s uplatniteľnými požiadavkami **stanovenými v prílohe I, prílohe II alebo prílohe III**, nesmie **hnojivý výrobok** sprístupniť na trhu, kým sa nezabezpečí jeho zhoda. Okrem toho, ak **hnojivý výrobok** s označením CE predstavuje neprijateľné riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné

Pozmeňujúci návrh

Ak sa distribútor domnieva alebo má dôvod nazdávať sa, že **produkt na hnojenie** s označením CE nie je v zhode s uplatniteľnými požiadavkami **tohto nariadenia**, nesmie **produkt na hnojenie** sprístupniť na trhu, kým sa nezabezpečí jeho zhoda. Okrem toho, ak **produkt na hnojenie** s označením CE predstavuje neprijateľné riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, distribútor o tom informuje

prostredie, distribútor o tom informuje výrobcu alebo dovozcu, ako aj orgány dohľadu nad trhom.

výrobcu alebo dovozcu, ako aj orgány dohľadu nad trhom.

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Bez toho, aby boli dotknuté spoločné špecifikácie uvedené v článku 13, hnojivé výrobky s označením CE, ktoré sú v zhode s harmonizovanými normami alebo ich časťami, na ktoré boli uverejnené odkazy v Úradnom vestníku Európskej únie, sa považujú za ***hnojivé výrobky***, ktoré sú v zhode s požiadavkami stanovenými v prílohe I, prílohe II a prílohe ***II***, na ktoré sa tieto normy alebo ich časti vzťahujú.

Pozmeňujúci návrh

Produkty na hnojenie s označením CE, ktoré sú v ***zhode alebo boli odskúšané*** v zhode s harmonizovanými normami alebo ich časťami, na ktoré boli uverejnené odkazy v Úradnom vestníku Európskej únie, sa považujú za ***produkty na hnojenie***, ktoré sú v zhode s ***príslušnými*** požiadavkami stanovenými v prílohe I, prílohe II a prílohe ***III***, na ktoré sa tieto normy alebo ich časti vzťahujú.

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh nariadenia Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Komisia môže prijať vykonávacie akty stanovujúce spoločné špecifikácie, ktorých dodržiavanie zabezpečí súlad s požiadavkami stanovenými v prílohe I, prílohe II a prílohe III, na ktoré sa tieto špecifikácie alebo ich časti vzťahujú. Tieto vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 41 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh

Ak sa na požiadavku stanovenú v prílohách I, II alebo III nevzťahujú harmonizované normy alebo ich časti, na ktoré boli uverejnené odkazy v Úradnom vestníku Európskej únie, a ak po žiadosti jednej alebo viacerých európskych normalizačných organizácií o vypracovanie harmonizovaných noriem pre túto požiadavku Komisia zistí neodôvodnené zdržanie prijatia tejto normy, Komisia môže prijať vykonávacie akty stanovujúce spoločné špecifikácie pre túto požiadavku. Tieto vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Označenie CE sa umiestni viditeľne, čitateľne a nezmazateľne na ***sprievodné doklady a*** v prípade, že sa ***hnojivý výrobok*** s označením CE dodáva v ***balenej forme***, na ***obale***.

Pozmeňujúci návrh

1. Označenie CE sa umiestni viditeľne, čitateľne a nezmazateľne na ***obal produktu na hnojenie s označením CE alebo*** v prípade, že sa ***produkt na hnojenie*** s označením CE dodáva ***bez obalu, umiestni sa v sprievodnej dokumentácii k produktu na hnojenie s označením CE.***

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Za označením CE nasleduje identifikačné číslo notifikovaného orgánu ***zapojeného do posudzovania zhody uvedeného v module D1*** prílohy IV.

Pozmeňujúci návrh

Za označením CE nasleduje identifikačné číslo notifikovaného orgánu, ***ak sa to vyžaduje podľa*** prílohy IV.

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Hnojivý výrobok s označením CE, ktorý prešiel postupom zhodnocovania a ***spĺňa požiadavky stanovené v tomto nariadení,***

Pozmeňujúci návrh

Ak materiál, ktorý bol odpadom, prešiel postupom zhodnocovania a ***produkt na hnojenie s označením CE, ktorý je v***

sa považuje za **výrobok** spĺňajúci podmienky stanovené v článku 6 ods. 1 smernice 2008/98/ES, a preto sa považuje za **výrobok**, ktorý prestal byť odpadom.

súlade s týmto nariadením, obsahuje tento materiál alebo z neho pozostáva, tento materiál sa považuje za **materiál** spĺňajúci podmienky stanovené v článku 6 ods. 1 smernice 2008/98/ES, a preto sa považuje za **materiál**, ktorý **od okamihu vypracovania vyhlásenia o zhode EÚ** prestal byť odpadom.

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh nariadenia Článok 30 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. **Notifikujúci členský štát poskytne** Komisii na požiadanie všetky informácie týkajúce sa podkladov pre notifikáciu alebo zachovania spôsobilosti dotknutého notifikovaného orgánu.

Pozmeňujúci návrh

2. **Notifikujúce orgány poskytnú** Komisii na požiadanie všetky informácie týkajúce sa podkladov pre notifikáciu alebo zachovania spôsobilosti dotknutého notifikovaného orgánu.

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh nariadenia Článok 31 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Ak notifikovaný orgán zistí, že výrobca nesplnil požiadavky stanovené v prílohe I, prílohe II alebo prílohe III alebo v zodpovedajúcich harmonizovaných normách, spoločných špecifikáciách uvedených v článku 13, **či iných technických špecifikáciách**, požiada výrobcu, aby prijal primerané nápravné opatrenia a osvedčenie nevydá.

Pozmeňujúci návrh

3. Ak notifikovaný orgán zistí, že výrobca nesplnil požiadavky stanovené v prílohe I, prílohe II alebo prílohe III alebo v zodpovedajúcich harmonizovaných normách **či** spoločných špecifikáciách uvedených v článku 13, požiada výrobcu, aby prijal primerané nápravné opatrenia, a osvedčenie **o zhode ani rozhodnutie o schválení** nevydá.

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh nariadenia

Článok 31 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Ak po vydaní osvedčenia notifikovaný orgán v rámci monitorovania zhody zistí, že **hnojivý výrobok** s označením CE už nevyhovuje, požiada výrobcu, aby prijal primerané nápravné opatrenia, a v prípade potreby pozastaví platnosť osvedčenia alebo **osvedčenie** odníme.

Pozmeňujúci návrh

4. Ak po vydaní osvedčenia **alebo rozhodnutia o schválení** notifikovaný orgán v rámci monitorovania zhody zistí, že **produkt na hnojenie** s označením CE už nevyhovuje, požiada výrobcu, aby prijal primerané nápravné opatrenia, a v prípade potreby pozastaví platnosť osvedčenia alebo **rozhodnutia o schválení alebo ho** odníme.

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh nariadenia

Článok 31 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Ak sa nápravné opatrenia neprijmú alebo ak nemajú požadovaný účinok, notifikovaný orgán podľa potreby obmedzí **osvedčenie**, pozastaví **jeho** platnosť alebo **odníme všetky osvedčenia**.

Pozmeňujúci návrh

5. Ak sa nápravné opatrenia neprijmú alebo ak nemajú požadovaný účinok **a produkt na hnojenie s označením CE v dôsledku toho nevyhovuje požiadavkám tohto nariadenia**, notifikovaný orgán podľa potreby obmedzí **všetky osvedčenia alebo rozhodnutia o schválení**, pozastaví **ich** platnosť alebo **ich** odníme.

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh nariadenia

Článok 33 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) o každom zamietnutí, obmedzení, pozastavení platnosti **osvedčenia** alebo

Pozmeňujúci návrh

a) o každom zamietnutí, obmedzení, pozastavení platnosti alebo odňatí

odňatí osvedčenia;

osvedčenia *alebo rozhodnutia o schválení*;

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh nariadenia Článok 37 – názov

Text predložený Komisiou

Postup zaobchádzania s **hnojivými výrobkami** s označením CE, ktoré predstavujú riziko, **na vnútroštátnej úrovni**

Pozmeňujúci návrh

Vnútroštátny postup zaobchádzania s **produktmi na hnojenie** s označením CE, ktoré predstavujú riziko

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh nariadenia Článok 37 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Ak majú orgány dohľadu nad trhom jedného členského štátu dostatočný dôvod domnievať sa, že **hnojivý výrobok** s označením CE predstavuje **neprijateľné** riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, vykonajú v súvislosti s predmetným **hnojivým výrobkom** hodnotenie vzhľadom na požiadavky stanovené v tomto nariadení. Príslušné hospodárske subjekty na tento účel podľa potreby spolupracujú s orgánmi dohľadu nad trhom.

Pozmeňujúci návrh

Ak majú orgány dohľadu nad trhom jedného členského štátu dostatočný dôvod domnievať sa, že **produkt na hnojenie** s označením CE predstavuje riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, **alebo pre iné aspekty ochrany verejného záujmu, ktorých sa toto nariadenie týka**, vykonajú v súvislosti s predmetným **produktom na hnojenie** hodnotenie vzhľadom na **všetky** požiadavky stanovené v tomto nariadení. Príslušné hospodárske subjekty na tento účel podľa potreby spolupracujú s orgánmi dohľadu nad trhom.

(Tento pozmeňujúci návrh sa vzťahuje aj na horizontálny pozmeňujúci návrh na zmenu výrazu „neprijateľné riziko“ (v jednotnom alebo množnom čísle) na „riziko“ (v jednotnom alebo množnom čísle). Jeho prijatie si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte a následne aj

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Ak v priebehu tohto hodnotenia orgány dohľadu nad trhom zistia, že **hnojivý výrobok** s označením CE nespĺňa požiadavky stanovené v tomto nariadení, bezodkladne požiadajú daný hospodársky subjekt, aby **v primeranej lehote** prijal všetky primerané nápravné opatrenia na zosúladienie **hnojivého výrobku** s uvedenými požiadavkami, stiahol **hnojivý výrobok** z trhu, stiahol **ho** od používateľa, **alebo** aby odstránil označenie CE.

Pozmeňujúci návrh

Ak v priebehu tohto hodnotenia orgány dohľadu nad trhom zistia, že **produkt na hnojenie** s označením CE nespĺňa požiadavky stanovené v tomto nariadení, bezodkladne požiadajú daný hospodársky subjekt, aby prijal všetky primerané nápravné opatrenia na zosúladienie **produktu na hnojenie** s uvedenými požiadavkami, stiahol **produkt na hnojenie** z trhu **alebo ho v primeranej lehote, ktorá je úmerná povahe rizika a ktorú môžu stanoviť orgány dohľadu nad trhom**, stiahol od používateľa, **a** aby odstránil označenie CE.

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Ak príslušný hospodársky subjekt v lehote uvedenej v odseku 1 druhom pododseku neprijme primerané nápravné opatrenia, orgány dohľadu nad trhom prijímú všetky primerané predbežné opatrenia s cieľom zakázať alebo obmedziť sprístupnenie **hnojivého výrobku** s označením CE na svojom vnútroštátnom trhu alebo stiahnuť **hnojivý výrobok** z daného trhu, alebo ho stiahnuť od používateľa.

Pozmeňujúci návrh

Ak príslušný hospodársky subjekt v lehote uvedenej v odseku 1 druhom pododseku neprijme primerané nápravné opatrenia, orgány dohľadu nad trhom prijímú všetky primerané predbežné opatrenia s cieľom zakázať alebo obmedziť sprístupnenie **produktu na hnojenie** s označením CE na svojom vnútroštátnom trhu alebo stiahnuť **produkt na hnojenie** z daného trhu, alebo ho stiahnuť od používateľa. **Povinnosti orgánov dohľadu nad trhom v tomto smere nemajú vplyv na možnosť**

členských štátov regulovať produkty na hnojenie bez označenia CE pri ich sprístupnení na trhu.

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 5 – písmeno b

Text predložený Komisiou

(b) **nedostatky** v rámci harmonizovaných **noriem** uvedených v článku 12, **na základe ktorých sa stanovuje predpoklad zhody.**

Pozmeňujúci návrh

b) nedostatkami v harmonizovaných **normách** uvedených v článku 12.

Pozmeňujúci návrh 76

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 5 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) nedostatkami v spoločných špecifikáciách uvedených v článku 13.

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh nariadenia

Článok 38 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Ak sa vnútroštátne opatrenie považuje za opodstatnené a nesúlad produktu na hnojenie s označením CE sa pripisuje nedostatkom v spoločných špecifikáciách uvedených v článku 37 ods. 5 písm. ba), Komisia bezodkladne prijme

vykonávacie akty, ktorými dotknutú spoločnú špecifikáciu zmení alebo zruší. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 41 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh nariadenia Článok 39 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Ak po vykonaní hodnotenia podľa článku 37 ods. 1 členský štát zistí, že hoci je **hnojivý výrobok** s označením CE v súlade s týmto nariadením, predstavuje **nepriateľné** riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, požiada príslušný hospodársky subjekt, aby v primeranej lehote prijal všetky primerané opatrenia na zabezpečenie toho, aby príslušný **hnojivý výrobok** pri **uvedení** na **trh** toto riziko už nepredstavoval, alebo aby tento **hnojivý výrobok** z trhu stiahol, alebo ho stiahol od používateľa.

Pozmeňujúci návrh

1. Ak po vykonaní hodnotenia podľa článku 37 ods. 1 členský štát zistí, že hoci je **produkt na hnojenie** s označením CE v súlade s týmto nariadením, predstavuje riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, **alebo pre iné aspekty ochrany verejného záujmu, ktorých sa toto nariadenie týka, bezodkladne** požiada príslušný hospodársky subjekt, aby v primeranej lehote, **ktorú stanoví orgán dohľadu nad trhom a ktorá je úmerná povahe rizika**, prijal všetky primerané opatrenia na zabezpečenie toho, aby príslušný **produkt na hnojenie** pri **sprístupnení** na **trhu** toto riziko už nepredstavoval, alebo aby tento **produkt na hnojenie** z trhu stiahol, alebo ho stiahol od používateľa.

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh nariadenia Článok 40 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) **k hnojivému výrobku s označením CE nie je priložené** vyhlásenie o zhode

Pozmeňujúci návrh

c) **nevypracovalo sa EÚ** vyhlásenie o zhode;

Pozmeňujúci návrh 80

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty s cieľom zmeniť prílohy I až IV na účely ich prispôsobenia technickému pokroku a uľahčenia prístupu na vnútorný trh a voľného pohybu na ňom pre *hnojivé výrobky* s označením CE,

- a) ktoré *pravdepodobne budú* predmetom významného obchodovania na vnútornom trhu, a
- b) v súvislosti s ktorými existujú vedecké dôkazy o tom, že nepredstavujú *neprijateľné* riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť ani životné prostredie, a sú dostatočne účinné.

Pozmeňujúci návrh

1. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty s cieľom zmeniť prílohy I až IV na účely ich prispôsobenia technickému pokroku, *berúc do úvahy produkty a materiály, ktoré sú už v členských štátoch povolené, najmä v oblastiach výroby produktov na hnojenie z vedľajších živočíšnych produktov a produktov pochádzajúcich zo zhodnocovania odpadu, a na účel* uľahčenia prístupu na vnútorný trh a voľného pohybu na ňom pre *produkty na hnojenie* s označením CE,

- a) ktoré *majú potenciál byť* predmetom významného obchodovania na vnútornom trhu, a
- b) v súvislosti s ktorými existujú vedecké dôkazy o tom, že nepredstavujú riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť ani životné prostredie, a sú dostatočne účinné.

Pozmeňujúci návrh 81

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Bez zbytočného odkladu po ... [dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] Komisia prijme v súlade s odsekom 1 delegované akty s cieľom

zmeniť kategórie komponentných materiálov stanovené v prílohe II tak, aby sa do týchto kategórií komponentných materiálov doplnili najmä vedľajšie živočíšne produkty, pre ktoré bol určený koncový bod, stružiť, biouhlie a produkty na báze popola a aby sa stanovili požiadavky na začlenenie uvedených produktov do týchto kategórií. Pri prijímaní týchto delegovaných aktov Komisia osobitne zohľadní technologický pokrok v oblasti zhodnocovania živín.

Pozmeňujúci návrh 345

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1b. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 43 na predĺženie dátumu nadobudnutia účinnosti v prípade limitu 20mg/kg podľa bodu 3 písm. a), bodu 2 prílohy I časť II PFC1(B), a bodu 2 písm. a) bod 2 prílohy I časť II PFC1(C)I, ak vychádza z dôsledného posúdenia vplyvu, má dôkazy na zváženie, podľa ktorých by zavedenie prísnejšieho limitu vážne ohrozilo dodávku hnojivých produktov do Únie.

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Ak Komisia zmení prílohu II s cieľom doplniť nové **mikroorganizmy** do kategórie **surovín** pre takéto organizmy **podľa** odseku 1, **urobí tak** na základe

2. Ak Komisia zmení prílohu II s cieľom doplniť nové **kmene mikroorganizmov** do kategórie **komponentných materiálov** pre takéto

týchto údajov:

organizmy, *urobí tak po overení, že všetky dotknuté kmene doplnených mikroorganizmov spĺňajú požiadavky* odseku 1 *písm. b) tohto článku*, na základe týchto údajov:

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) názov mikroorganizmu;

Pozmeňujúci návrh

a) názov mikroorganizmu **na úrovni kmeňa**;

Pozmeňujúci návrh 84

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) **historické údaje** o bezpečnej výrobe a bezpečnom používaní mikroorganizmu;

Pozmeňujúci návrh

c) **údaje z vedeckej literatúry** o bezpečnej výrobe a bezpečnom používaní mikroorganizmu;

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) taxonomický vzťah k druhom mikroorganizmov, ktoré spĺňajú požiadavky na kvalifikovaný predpoklad bezpečnosti (Qualified Presumption of Safety), ktorý stanovil Európsky úrad pre

Pozmeňujúci návrh

d) taxonomický vzťah k druhom mikroorganizmov, ktoré spĺňajú požiadavky na kvalifikovaný predpoklad bezpečnosti (Qualified Presumption of Safety), ktorý stanovil Európsky úrad pre

bezpečnosť potravín;

bezpečnosť potravín, *alebo odkaz na vyhlásenie o súlade s príslušnými harmonizovanými normami týkajúcimi sa bezpečnosti použitých mikroorganizmov, ktoré bolo uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie, alebo o súlade s požiadavkami hodnotenia bezpečnosti mikroorganizmov prijatými Komisiou, ak takéto harmonizované normy neexistujú;*

Pozmeňujúci návrh 86

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Aby sa zohľadnil rýchly technologický pokrok v tejto oblasti, Komisia do ... [jeden rok odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] prijme delegované akty v súlade s článkom 43 s cieľom vymedziť kritériá hodnotenia mikroorganizmov, ktoré možno používať v prípravkoch na výživu rastlín bez nominálneho vytvorenia kladného zoznamu.

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 3 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Do ... [šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] Komisia prijme delegované akty v súlade s článkom 43 s cieľom zmeniť prílohu II tak, aby sa vložili koncové body vo výrobnom reťazci, ktoré boli určené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009, pokiaľ ide o živočíšne

vedľa ajšie produkty uvedené v CMC 11 prílohy II.

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Pri prijímaní delegovaných aktov uvedených v odseku 1 Komisia zmení kategóriu komponentných materiálov, v ktorej sa stanovujú požiadavky pre iné polyméry ako živinové polyméry v prílohe II, s cieľom zohľadniť najnovšie vedecké dôkazy a technologický rozvoj a do ... [tri roky odo dňa začatia uplatňovania tohto nariadenia] vymedzí kritériá premeny polymerického uhlíka na oxid uhličitý (CO₂) a príslušnú skúšobnú metódu biodegradácie.

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3b. Pri prijímaní delegovaných aktov uvedených v odseku 1 Komisia zmení kategóriu komponentných materiálov, v ktorej sa stanovujú kritériá pre iné priemyselné vedľa ajšie produkty v prílohe II, s cieľom zohľadniť súčasné výrobné postupy, technický rozvoj a najnovšie vedecké dôkazy a do ... [jeden rok odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] vymedzí kritériá pre priemyselné vedľa ajšie produkty na ich zaradenie do kategórie komponentných materiálov.

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh nariadenia

Článok 43 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s odborníkmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh nariadenia

Článok 44 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty stanovujú pravidlá týkajúce sa sankcií za porušenie tohto nariadenia a prijímajú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie ich uplatňovania. Stanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odrádzajúce. Členské štáty tieto pravidlá a opatrenia bezodkladne oznámia Komisii a bezodkladne ju informujú o všetkých následných zmenách týchto pravidiel a opatrení.

Členské štáty stanovujú pravidlá týkajúce sa sankcií za porušenie tohto nariadenia a prijímajú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie ich uplatňovania. Stanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odrádzajúce. Členské štáty tieto pravidlá a opatrenia bezodkladne oznámia Komisii a bezodkladne ju informujú o všetkých následných zmenách týchto pravidiel a opatrení. **Členské štáty prijímajú všetky opatrenia potrebné na zabezpečenie presadzovania svojich pravidiel týkajúcich sa sankcií.**

Pozmeňujúci návrh 93

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 1 – bod 1 a (nový)

Nariadenie (ES) č. 1069/2009

Článok 5 – odsek 2 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. V odseku 2 sa za prvý pododsek vkladá tento pododsek:

„V prípade odvodených produktov, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti článku 32 a ktoré sa už rozsiaholo používajú v členských štátoch na výrobu hnojív, Komisia určí takýto koncový bod do ... [šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti nariadenia o hnojivách]“.

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3) 34. „rastlinný biostimulátor“ je **výrobok** stimulujúci procesy výživy rastliny nezávisle od svojho obsahu živín, ktorého jediným účelom je zlepšenie jednej alebo viacerých z týchto vlastností rastliny:

34. „rastlinný biostimulátor“ je **produkt obsahujúci akúkoľvek látku alebo mikroorganizmus** stimulujúci procesy výživy rastliny nezávisle od svojho obsahu živín **alebo akákoľvek kombinácia takýchto látok a/alebo mikroorganizmov**, ktorého jediným účelom je zlepšenie jednej alebo viacerých z týchto vlastností rastliny **alebo rizosféry rastliny**:

Pozmeňujúci návrh 95

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) **kvalitatívne znaky** plodiny.

Pozmeňujúci návrh

c) **kvalita** plodiny.

Pozmeňujúci návrh 96

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) dostupnosť živín uzatvorených v pôde, rizosfére;

Pozmeňujúci návrh 97

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

*cb) rozklad organických zlúčenín
v pôde;*

Pozmeňujúci návrh 98

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – písmeno c c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cc) humifikácia;

Pozmeňujúci návrh 99

Návrh nariadenia

Článok 48 – názov

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Prechodné ustanovenia

Prechodné ustanovenia, *podávanie správ a
preskúmanie*

Pozmeňujúci návrh 100

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty nebránia sprístupňovaniu na trhu *hnojivých výrobkov*, ktoré boli v súlade s nariadením (ES) č. 2003/2003 uvedené na trh ako hnojivá s označením „*hnojivá ES*“ pred *[Publications office,*

Členské štáty nebránia sprístupňovaniu na trhu *produktov na hnojenie*, ktoré boli v súlade s nariadením (ES) č. 2003/2003 uvedené na trh ako hnojivá s označením „*hnojivo ES*“ pred ... *[dvanásť mesiacov*

please insert the date of application of this Regulation]. Na takéto výrobky sa však primerane uplatňuje kapitola 5.

od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia]. Na takéto výrobky sa však primerane uplatňuje kapitola 5.

Pozmeňujúci návrh 101

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Členské štáty, ktoré už zaviedli nižší limit pre obsah kadmia (Cd) v organicko-minerálnych hnojivách a anorganických hnojivách stanovených v PFC 1 (B) ods. 3 písm. a), a PFC 1 (C) (I) ods. 2 písm. a) časti II prílohy I môžu zachovať tento prísnejší limit, kým nebude limit stanovený v súlade s týmto nariadením rovnaký alebo nižší. Členské štáty oznámia tieto existujúce vnútroštátne opatrenia Komisii do ... [šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1b. Do ... [42 mesiacov od začiatku uplatňovania tohto nariadenia] Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu, v ktorej zhodnotí uplatňovanie tohto nariadenia a jeho celkový vplyv na dosiahnutie jej cieľov vrátane vplyvu na MSP. Táto správa zahŕňa najmä:

a) posúdenie fungovania vnútorného trhu s produktmi na hnojenie vrátane posúdenia zhody a účinnosti dohľadu nad trhom, analýzu účinkov čiastočnej

harmonizácie na výrobu, spôsoby používania a obchodné toky produktov na hnojenie s označením CE a produktov na hnojenie uvedených na trh podľa vnútroštátnych pravidiel;

b) posúdenie uplatňovania obmedzení týkajúcich sa úrovni kontaminantov, ako sú stanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu, akékoľvek nové relevantné vedecké informácie týkajúce sa toxicity a karcinogenity kontaminantov, pokiaľ sú dostupné, a to vrátane rizík kontaminácie produktov na hnojenie uránom;

c) posúdenie vývoja technológií odstraňovania kadmia a ich vplyvu, rozsahu a nákladov v celom hodnotovom reťazci, ako aj odpadového hospodárstva v súvislosti s kadmikom a

d) posúdenie vplyvu na obchod so surovinami vrátane dostupnosti fosforitu.

V správe sa náležite zohľadní technologický pokrok a inovácie, ako aj štandardizácia procesov týkajúcich sa výroby a používania produktov na hnojenie. K správe sa v prípade potreby pripojí legislatívny návrh do ... [päť rokov odo dňa začatia uplatňovania tohto nariadenia].

Do ... [12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] Komisia predloží hodnotenie vedeckých údajov s cieľom stanoviť agronomické a environmentálne kritériá na vymedzenie kritérií koncového bodu spracovania maštalného hnoja, s cieľom bližšie určiť vlastnosti produktov, ktoré obsahujú spracovaný maštalný hnoj alebo z neho pozostávajú.

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 1 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1c. Do ... [päť rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] Komisia uskutoční revíziu postupu posudzovania zhody mikroorganizmov.

Pozmeňujúci návrh 104

**Návrh nariadenia
Článok 49 – odsek 2**

Text predložený Komisiou

Uplatňuje sa od **1. januára 2018.**

Pozmeňujúci návrh

Uplatňuje sa od ... ***[dva roky odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] s výnimkou článkov 19 až 35, ktoré sa uplatňujú od ... [jeden rok odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia], a článkov 13, 41, 42, 43 a 45, ktoré sa uplatňujú od ... [dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].***

Pozmeňujúci návrh 105

**Návrh nariadenia
Príloha I – časť I – bod 1 – písmeno C a (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Ca. Nízkouhlíkové hnojivo

Pozmeňujúci návrh 106

**Návrh nariadenia
Príloha I – časť I – bod 5 – písmeno A – bod I a (nový)**

Ia. Inhibitor denitrifikácie

Pozmeňujúci návrh 107

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – bod 4

4. Ak hnojivý výrobok s označením CE obsahuje látku, v prípade ktorej boli maximálne limity rezíduí pre potraviny a krmivá stanovené v súlade s

vypúšťa sa

- a) nariadením Rady (EHS) č. 315/93³²,**
- b) nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005³³,**
- c) nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009³⁴ alebo**
- d) so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/32/ES³⁵,**

použitie tohto produktu na hnojenie s označením CE podľa návodu na použitie nesmie viesť k prekročeniu uvedených limitov v potravinách alebo krmivách.

³² Nariadenie Rady (EHS) č. 315/93 z 8. februára 1993, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva u kontaminujúcich látok v potravinách (Ú. v. ES L 37, 13.2.1993, s. 1).

³³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1).

³⁴ *Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 zo 6. mája 2009 o stanovení postupov Spoločenstva na určenie limitov rezíduí farmakologicky účinných látok v potravinách živočíšneho pôvodu, o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2377/90 a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 152, 16.6.2009, s. 11).*

³⁵ *Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/32/ES zo 7. mája 2002 o nežiaducich látkach v krmivách pre zvieratá (Ú. v. ES L 140, 30.5.2002, s. 10).*

Pozmeňujúci návrh 108

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – bod 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. Zložky predložené na schválenie alebo opätovné schválenie podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, ktoré však nie sú uvedené vo vykonávacom nariadení (EÚ) č. 540/2011, sa nesmú používať v produktoch na hnojenie, keď je ich neuvedenie odôvodnené článkom 1 odsekom 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009.

Pozmeňujúci návrh 109

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) – bod 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Organické hnojivo musí obsahovať
- uhlík (C) a
- živiny

1. Organické hnojivo musí obsahovať
- **organický** uhlík (**Corg**) a
- živiny

výlučne biologického pôvodu s výnimkou *materiálu, ktorý je skamenelý* alebo pevne *usadený* v geologických útvaroch.

výlučne biologického pôvodu, *ako je rašelina, vrátane leonarditu, lignitu a látok, ktoré boli získané z týchto materiálov, ale* s výnimkou *iných materiálov, ktoré sú skamenelé* alebo pevne *usadené* v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh 110

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

– kadmium (Cd) **1,5** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh

– kadmium (Cd) **1,0** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 112

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) – bod 2 – zarážka 6

Text predložený Komisiou

– biuret ($C_2H_5N_3O_2$) **12 g/kg sušiny**.

Pozmeňujúci návrh

– biuret ($C_2H_5N_3O_2$) **pod detekčným limitom**.

Pozmeňujúci návrh 113

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) – bod 3

Text predložený Komisiou

3. **Vo vzorke produktu na hnojenie s označením CE s hmotnosťou 25 g nesmie byť prítomná *Salmonella* spp.**

Pozmeňujúci návrh

3. **Patogény nesmú byť prítomné v organickom hnojive vo väčšej koncentrácii, ako sú**

príslušné limity uvedené v nasledujúcej tabuľke:

<i>Mikroorganizmus, ktorý sa má testovať</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>			<i>Limit</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella spp</i>	5	0	0	<i>neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Escherichia coli</i> alebo <i>Enterococcaceae</i>	5	5	0	<i>1 000 na 1 g alebo 1 ml</i>

pričom n = počet vzoriek, ktoré majú byť testované

c = počet vzoriek, v ktorých počet baktérií vyjadrený v JTK môže byť medzi m a M

m = prahová hodnota pre počet baktérií vyjadrený v JTK, ktorá sa považuje za uspokojivú

M = maximálna hodnota počtu baktérií vyjadreného v JTK

Parazity Ascaris spp. a Toxocara spp. v žiadnej fáze svojho vývoja nesmú byť prítomné v 100 g alebo 100 ml organických hnojív.

Pozmeňujúci návrh 114

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) (I) – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Produkt na hnojenie s označením CE musí obsahovať najmenej jednu z týchto deklarovaných živín: dusík (N), oxid fosforečný (P_2O_5) alebo oxid draselný (K_2O).

Pozmeňujúci návrh 115

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) (I) – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Ak produkt na hnojenie s označením CE obsahuje viac ako jednu živinu, musí obsahovať primárne deklarované živiny v týchto minimálnych množstvách:

spolu 2,5 hm. % dusíka (N) alebo spolu 2 hm. % oxidu fosforečného

(P₂O₅), alebo spolu 2 hm. % oxidu draselného (K₂O) a

spolu 6,5 hm. % obsahu živín.

Pozmeňujúci návrh 116

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) (II) – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Produkt na hnojenie s označením CE musí obsahovať najmenej jednu z týchto deklarovaných živín: dusík (N), oxid fosforečný (P₂O₅) alebo oxid draselný (K₂O).

Pozmeňujúci návrh 117

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) (II) – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Hnojivý výrobok s označením CE musí obsahovať najmenej jednu z týchto deklarovaných živín v určených minimálnych množstvách:

2. Produkt na hnojenie s označením CE musí obsahovať najmenej jednu z týchto deklarovaných **primárnych** živín v určených minimálnych množstvách:

Pozmeňujúci návrh 118

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) (II) – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **2% hmotnosti celkového** dusíka (N),

– **spolu 1 hm. %** dusíka (N) **a/alebo**

Pozmeňujúci návrh 119

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) (II) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- **1% hmotnosti celkového** oxidu fosforečného (P_2O_5) alebo

Pozmeňujúci návrh

- **spolu 2 hm. %** oxidu fosforečného (P_2O_5) alebo

Pozmeňujúci návrh 120

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) (II) – bod 2 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

- **2%** hmotnosti celkového oxidu draselného (K_2O).

Pozmeňujúci návrh

- **spolu 1 hm. %** oxidu draselného (K_2O) **a**

Pozmeňujúci návrh 121

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) (II) – bod 2 – zarážka 3 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- **spolu 6,5 hm. % obsahu živín.**

Pozmeňujúci návrh 122

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) (II) – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- 2a. Ak produkt na hnojenie s označením CE obsahuje viac ako jednu živinu, musí obsahovať primárne deklarované živiny v týchto minimálnych**

množstvách:

*spolu 2 hm. % dusíka (N) alebo
spolu 1 hm. % oxidu fosforečného
(P₂O₅), alebo spolu 2 hm. % oxidu
draselného (K₂O) a*

spolu 5 hm. % obsahu živín.

Pozmeňujúci návrh 123

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Organicko-minerálne hnojivo je zmesou
 - jedného alebo viacerých **anorganických** hnojív uvedených v PFC 1(C) a
 - **materiálu** s obsahom organického uhlíka (C) a
 - živín výlučne biologického pôvodu s výnimkou **materiálu, ktorý je skamenelý** alebo pevne **usadený** v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh

1. Organicko-minerálne hnojivo je zmesou
 - jedného alebo viacerých **minerálnych** hnojív uvedených v PFC 1(C) a
 - **jedného alebo viacerých materiálov** s obsahom organického uhlíka (**Corg**) a
 - živín výlučne biologického pôvodu, **ako je rašelina, vrátane leonarditu, lignitu a látok, ktoré boli získané z týchto materiálov, ale s výnimkou iných materiálov, ktoré sú skamenelé** alebo pevne **usadené** v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh 343

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC1(B) – bod 3 – písmeno a – bod 2 – zarážky 2 a 3

Text predložený Komisiou

- od [Úrad pre publikácie, vložte dátum **tri roky** po dátume uplatňovania tohto nariadenia]: 40 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅), a

Pozmeňujúci návrh

- od [Úrad pre publikácie, vložte dátum **šesť rokov** po dátume uplatňovania tohto nariadenia]: 40 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅), a

– od [Úrad pre publikácie, vložte dátum **dvanásť** rokov po dátume uplatňovania tohto nariadenia]: 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅),

– od [Úrad pre publikácie, vložte dátum **šestnásť** rokov po dátume uplatňovania tohto nariadenia]: 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅),

Pozmeňujúci návrh 126

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B) – bod 4

Text predložený Komisiou

4. *Vo vzorke produktu na hnojenie s označením CE s hmotnosťou 25 g nesmie byť prítomná Salmonella spp.*

Pozmeňujúci návrh

4. *V organicko-minerálnych hnojivách nesmú byť prítomné patogény vo vyššej koncentrácii ako príslušné limity uvedené v tejto tabuľke:*

<i>Mikroorganizmus, ktorý sa má testovať</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>			<i>Limit</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella spp</i>	5	0	0	<i>neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Escherichia coli alebo Enterococcaceae</i>	5	5	0	<i>1 000 na 1 g alebo 1 ml</i>

pričom n = počet vzoriek, ktoré majú byť testované

c = počet vzoriek, v ktorých počet baktérií vyjadrený v JTK môže byť medzi m a M

m = prahová hodnota pre počet baktérií vyjadrený v JTK, ktorá sa považuje za uspokojivú

M = maximálna hodnota počtu baktérií vyjadreného v JTK

Parazity Ascaris spp. a Toxocara spp. v žiadnej fáze svojho vývoja nesmú byť prítomné v 100 g alebo 100 ml organicko-minerálnych hnojív.

Pozmeňujúci návrh 127

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B) (I) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- **2 % hmotnosti celkového** oxidu fosforečného (P₂O₅) alebo

Pozmeňujúci návrh

- **1 hm. % oxidu fosforečného (P₂O₅) rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vode** alebo

Pozmeňujúci návrh 128

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B)(I) – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Ak produkt na hnojenie s označením CE obsahuje viac ako jednu živinu, musí obsahovať primárne deklarované živiny v týchto minimálnych množstvách:

spolu 2,5 hm. % dusíka (N), z toho 1 hm. % produktu na hnojenie s označením CE tvorí organický dusík (N), alebo spolu 2 hm. % oxidu fosforečného (P₂O₅), alebo spolu 2 hm. % oxidu draselného (K₂O) a spolu 6,5 hm. % obsahu primárnych živín.

Pozmeňujúci návrh 129

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B)(I) – bod 4

Text predložený Komisiou

4. Každá jednotka **hnojivého výrobku** s označením CE musí vo svojom deklarovanom obsahu obsahovať **organickú látku** a živiny.

Pozmeňujúci návrh

4. Každá jednotka **produktu na hnojenie** s označením CE musí vo svojom deklarovanom obsahu obsahovať **organický uhlík** a **všetky** živiny. **Jednotka sa vzťahuje na jednu zložku produktu, ako sú granuly, pelety atď.**

Pozmeňujúci návrh 130

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B)(II) – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Ak produkt obsahuje viac ako jednu živinu, musia byť prítomné tieto minimálne množstvá:

- **spolu 1 hm. % dusíka (N) alebo**
- **spolu 1 hm. % oxidu fosforečného (P_2O_5), alebo**
- **spolu 1 hm. % oxidu draselného (K_2O),**

pričom celkový obsah živín dosahuje minimálne 4 %.

Pozmeňujúci návrh 131

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B)(II) – bod 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. Hmotnostná koncentrácia organického uhlíka (C) v hnojivom výrobku s označením CE musí byť najmenej 3 %.

3. Hmotnostné percento organického uhlíka (C) v produkte na hnojenie s označením CE musí byť najmenej 1 hm. %.

Pozmeňujúci návrh 132

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) – bod 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Anorganické hnojivo je iné hnojivo ako organické alebo organicko-minerálne

1. Minerálne hnojivo je hnojivo s obsahom živín v minerálnej forme alebo živín živočíšneho alebo rastlinného

hnojivo.

pôvodu spracovaných do minerálnej formy. Hmotnostné percento organického uhlíka (Corg) v produkte na hnojenie s označením CE nesmie preiahnuť 1 %. To sa netýka uhlíka pochádzajúceho z povrchových materiálov, ktoré spĺňajú požiadavky CMC 9 a 10, a prídavných látok, ktoré spĺňajú požiadavky PFC 5 a CMC 8.

Pozmeňujúci návrh 133

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Fosforečné hnojivá musia spĺňať aspoň jednu z týchto minimálnych úrovní rozpustnosti, aby boli dostupné pre rastliny, v opačnom prípade nemôžu byť označené ako fosforečné hnojivo:

- rozpustnosť vo vode: minimálna úroveň 40 % celkového obsahu fosforu alebo*
- rozpustnosť v neutrálnom citráte amónnom: minimálna úroveň 75 % celkového obsahu fosforu, alebo*
- rozpustnosť v kyseline mravčej (len pre jemne mletý kamenný fosfát): minimálna úroveň 55 % celkového obsahu fosforu.*

Pozmeňujúci návrh 134

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) – bod 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1b. Celkový deklarovateľný obsah dusíka je daný súčtom amoniakálneho N, dusičnanového N, močovínového N, N z metylénmočoviny, N z dvojmočoviny izobutylidénu, N z dvojmočoviny krotonylidénu. Deklarovateľný obsah fosforu je daný fosfátovou formou fosforu. Nové formy môžu byť pridané po vedeckom preskúmaní v súlade s článkom 42 ods. 1.

Pozmeňujúci návrh 135

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Účelom **anorganického** hnojiva s obsahom makroživiny je poskytovať rastlinám jednu alebo viacero z týchto makroživín: dusík (N), fosfor (P), draslík (K), horčík (Mg), vápnik (Ca), síru (S) alebo sodík (Na).

Pozmeňujúci návrh

1. Účelom **minerálneho** hnojiva s obsahom makroživiny je poskytovať rastlinám jednu alebo viacero z týchto makroživín:

a) primárne: dusík (N), fosfor (P) *a* draslík (K);

b) sekundárne: horčík (Mg), vápnik (Ca), síru (S) alebo sodík (Na).

Pozmeňujúci návrh 344

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) – bod 2 – písmeno a – bod 2 – zarážky 2 a 3

Text predložený Komisiou

– od [Úrad pre publikácie, vložte dátum **tri roky** po dátume uplatňovania

Pozmeňujúci návrh

– od [Úrad pre publikácie, vložte dátum **šesť rokov** po dátume uplatňovania

tohto nariadenia]: 40 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅),

– od [Úrad pre publikácie, vložte dátum **dvanásť** rokov po dátume uplatňovania tohto nariadenia]: 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅),

tohto nariadenia]: 40 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅),

– od [Úrad pre publikácie, vložte dátum **šestnásť** rokov po dátume uplatňovania tohto nariadenia]: 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅),

Pozmeňujúci návrh 139

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno a - bod i – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Jednozložkové tuhé **anorganické** hnojivo s obsahom makroživiny **nesmie** mať deklarovaný obsah **viac ako** jednej živiny.

Pozmeňujúci návrh

1. Jednozložkové tuhé **minerálne** hnojivo s obsahom makroživiny **musí** mať deklarovaný obsah:

a) najviac jednej primárnej živiny (dusíka (N), fosfora (P) a draslíka (K)) alebo

Pozmeňujúci návrh 140

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno a - bod i – bod 1 – písmeno b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) najviac jednej sekundárnej živiny (horčíka (Mg), vápnika (Ca), síry (S) a sodíka (Na)).

Pozmeňujúci návrh 141

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) - písmeno a - bod i – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Jednozložkové tuhé minerálne hnojivo s obsahom makroživiny s deklarovaným obsahom najviac jednej

primárnej živiny môže obsahovať jednu alebo viac sekundárnych živín.

Pozmeňujúci návrh 142

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno a - bod i – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. **Hnojivý výrobok** s označením CE musí obsahovať **jednu z týchto deklarovanych živín v určenom minimálnom** množstve:

Pozmeňujúci návrh

2. **Produkt na hnojenie** s označením CE musí obsahovať **primárne a/alebo sekundárne deklarované živiny v aspoň tomto** množstve:

Pozmeňujúci návrh 143

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno a - bod i – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

– 12 % **hmotnosti celkového** oxidu fosforečného (P_2O_5),

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 12 hm. %** oxidu fosforečného (P_2O_5) **rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vode,**

Pozmeňujúci návrh 144

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno - a - i – bod 2 – zarážka 7

Text predložený Komisiou

– 1 % **hmotnosti celkového** oxidu sodného (Na_2O),

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 3 hm. %** oxidu sodného (Na_2O),

Pozmeňujúci návrh 145

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno a - bod ii – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Viaczložkové tuhé **anorganické** hnojivo s obsahom makroživiny musí mať deklarovaný obsah viac ako jednej živiny.

Pozmeňujúci návrh

1. Viaczložkové tuhé **minerálne** hnojivo s obsahom makroživiny musí mať deklarovaný obsah viac ako jednej **primárnej a/alebo sekundárnej** živiny.

Pozmeňujúci návrh 146

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno a - bod ii – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. **Hnojivý výrobok** s označením CE musí obsahovať viac ako jednu z **týchto** deklarovaných živín v **určených minimálnych** množstvách:

Pozmeňujúci návrh

2. **Produkt na hnojenie** s označením CE musí obsahovať viac ako jednu z **primárnych a/alebo sekundárnych** deklarovaných živín **aspoň** v **týchto** množstvách:

Pozmeňujúci návrh 147

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno a - bod ii – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- **3% hmotnosti celkového** oxidu fosforečného (P_2O_5),

Pozmeňujúci návrh

- **spolu 5 hm. %** oxidu fosforečného (P_2O_5), **rozpuštného v neutrálnom citráte amónnom a vo vode,**

Pozmeňujúci návrh 148

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno a - ii – bod 2 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

– **3 % hmotnosti celkového** oxidu draselného (K_2O),

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 5 hm. %** oxidu draselného (K_2O),

Pozmeňujúci návrh 149

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno a - bod ii – bod 2 – zarážka 4

Text predložený Komisiou

– **1,5% hmotnosti celkového** oxidu horečnatého (MgO),

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 2 hm. %** oxidu horečnatého (MgO),

Pozmeňujúci návrh 150

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno a - bod ii – bod 2 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

– **1,5% hmotnosti celkového** oxidu vápenatého (CaO),

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 2 hm. %** oxidu vápenatého (CaO),

Pozmeňujúci návrh 151

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno a - bod ii – bod 2 – zarážka 6

Text predložený Komisiou

– **1,5 % hmotnosti celkového** oxidu sírového (SO_3) alebo

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 5 hm. %** oxidu sírového (SO_3),

Pozmeňujúci návrh 152

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno a - bod ii – bod 2 – zarážka 7

Text predložený Komisiou

– 1 % *hmotnosti celkového* oxidu sodného (Na₂O),

Pozmeňujúci návrh

– *spolu 3 hm. %* oxidu sodného (Na₂O).

Pozmeňujúci návrh 153

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno a bod i-ii - bod A – bod 5 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

– po piatich tepelných cykloch opísaných v module A1 oddiele 4.2 prílohy IV,

Pozmeňujúci návrh

– po piatich tepelných cykloch opísaných v module A1 oddiele 4.2 prílohy IV *v prípade skúšky pred uvedením na trh,*

Pozmeňujúci návrh 154

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod i – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Jednozložkové kvapalné **anorganické** hnojivo s obsahom makroživiny **nesmie** mať deklarovaný obsah **viac ako** jednej živiny.

Pozmeňujúci návrh

1. Jednozložkové kvapalné **minerálne** hnojivo s obsahom makroživiny **musí** mať deklarovaný obsah:

a) **najviac** jednej **primárnej** živiny,

Pozmeňujúci návrh 155

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod i – bod 1 – písmeno b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) najviac jednej sekundárnej živiny.

Pozmeňujúci návrh 156

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod i – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Jednozložkové kvapalné minerálne hnojivo s obsahom makroživiny s deklarovaným obsahom najviac jednej primárnej živiny môže obsahovať jednu sekundárnu živinu alebo viac sekundárnych živín.

Pozmeňujúci návrh 157

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod i – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Hnojivý výrobok s označením CE musí obsahovať jednu z týchto deklarovaných živín v určenom minimálnom množstve:

2. Produkt na hnojenie s označením CE musí obsahovať primárne a/alebo sekundárne deklarované živiny aspoň v týchto množstvách:

Pozmeňujúci návrh 158

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod i – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– 5 % **hmotnosti celkového** oxidu fosforečného (P₂O₅),

– **spolu 5 hm. %** oxidu fosforečného (P₂O₅) **rozpuštného v neutrálnom citráte**

amónnom a vo vode,

Pozmeňujúci návrh 159

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod i – bod 2 – zarážka 6

Text predložený Komisiou

– 5% *hmotnosti celkového* oxidu
sírového (SO₃) *alebo*

Pozmeňujúci návrh

– *spolu 5 hm. %* oxidu sírového (SO₃),

Pozmeňujúci návrh 160

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod i – bod 2 – zarážka 7

Text predložený Komisiou

– 1 % *hmotnosti celkového* oxidu
sodného (Na₂O).

Pozmeňujúci návrh

– *celkové množstvo* oxidu sodného
(Na₂O) *medzi 0,5 a 5 hm. %*.

Pozmeňujúci návrh 161

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod ii – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Viaczložkové kvapalné *anorganické*
hnojivo s obsahom makroživiny musí mať
deklarovaný obsah viac ako jednej živiny.

Pozmeňujúci návrh

1. Viaczložkové kvapalné *minerálne*
hnojivo s obsahom makroživiny musí mať
deklarovaný obsah viac ako jednej
primárnej a/alebo sekundárnej živiny.

Pozmeňujúci návrh 162

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod ii – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. **Hnojivý výrobok** s označením CE musí obsahovať viac ako jednu z **týchto** deklarovaných živín v **určených minimálnych** množstvách:

Pozmeňujúci návrh

2. **Produkt na hnojenie** s označením CE musí obsahovať viac ako jednu z **primárnych a/alebo sekundárnych** deklarovaných živín **aspoň** v **týchto** množstvách:

Pozmeňujúci návrh 163

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod ii – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

– 1,5 % **hmotnosti celkového** dusíka (N),

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 3 hm. %** dusíka (N) **alebo**

Pozmeňujúci návrh 164

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod ii – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

– 1,5% hmotnosti celkového oxidu fosforečného (P₂O₅),

Pozmeňujúci návrh

– spolu 1,5 hm. % oxidu fosforečného (P₂O₅) **rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vo vode,**

Pozmeňujúci návrh 165

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod ii – bod 2 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **1,5 % hmotnosti celkového** oxidu draselného (K_2O),

– **spolu 3 hm. %** oxidu draselného (K_2O), **alebo**

Pozmeňujúci návrh 166

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod ii – bod 2 – zarážka 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **0,75 % hmotnosti celkového** oxidu horečnatého (MgO),

– **spolu 1,5 hm. %** oxidu horečnatého (MgO), **alebo**

Pozmeňujúci návrh 167

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod ii – bod 2 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **0,75 % hmotnosti celkového** oxidu vápenatého (CaO),

– **spolu 1,5 hm. %** oxidu vápenatého (CaO), **alebo**

Pozmeňujúci návrh 168

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) - písmeno b - bod ii – bod 2 – zarážka 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **0,75% hmotnosti celkového** oxidu sírového (SO_3) alebo

– **spolu 1,5 hm. %** oxidu sírového (SO_3) alebo

Pozmeňujúci návrh 169

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(II) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Anorganické hnojivo s obsahom mikroživiny je iné anorganické hnojivo ako hnojivo s obsahom makroživiny, ktorého cieľom je poskytovať jednu alebo viacero z týchto živín: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo) alebo zinok (Zn).

Pozmeňujúci návrh

1. Anorganické hnojivo s obsahom mikroživiny je iné anorganické hnojivo ako hnojivo s obsahom makroživiny, ktorého cieľom je poskytovať jednu alebo viacero z týchto živín: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo), **selén (Se), kremík (Si)** alebo zinok (Zn).

Pozmeňujúci návrh 170

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**PFC1(C)a: NÍZKOUHLÍKOVÉ
HNOJIVO**

1. **Produkt na hnojenie s označením CE sa označuje ako nízkouhlíkové hnojivo, ak obsahuje viac ako 1 % organického uhlíka (C_{org}) a až do 15 % organického uhlíka (C_{org}).**
2. **Uhlík prítomný v kyánamíde vápenatom a v močovine a jeho kondenzačné produkty a deriváty nebudú na účely tohto vymedzenia zahrnuté do organického uhlíka.**
3. **Špecifikácie hnojív z kategórie PFC1(C), ktoré sa označujú ako pevné/kvapalné, jednozložkové/viaczložkové, s makroživinou/mikroživinou, sa budú vzťahovať aj na túto kategóriu.**
4. **Produkty predávané v rámci kategórie PFC1(C) musia spĺňať úroveň kontaminujúcich látok uvedené v prílohe I, vymedzené pre organické alebo organicko-minerálne hnojivá, v každom prípade, keď kategória PFC1(C) neobsahuje žiadne limitné hodnoty pre**

tieto kontaminanty.

Pozmeňujúci návrh 171

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 2 – bod 1

Text predložený Komisiou

1. **Vápenaté hnojivo** je **hnojivý výrobok** s označením CE, ktorého **účelom** je korigovať kyslosť pôdy a ktorý obsahuje oxidy, hydroxidy, uhličitany alebo kremičitany týchto živín: vápnik (Ca) alebo horčík (Mg).

Pozmeňujúci návrh

1. **Prípravok na vápnenie** je **produkt na hnojenie** s označením CE, ktorého **funkciou** je korigovať kyslosť pôdy a ktorý obsahuje oxidy, hydroxidy, uhličitany alebo/a kremičitany týchto živín: vápnik (Ca) alebo horčík (Mg).

Pozmeňujúci návrh 398

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 2 – bod 3

Text predložený Komisiou

3. Musia byť splnené tieto parametre stanovené pre sušinu:
 - minimálna neutralizačná hodnota: 15 (ekvivalent CaO) alebo 9 (ekvivalent HO-), a
 - minimálna reaktivita: 10 % alebo 50 % po šiestich mesiacoch (test inkubácie).

Pozmeňujúci návrh

3. Musia byť splnené tieto parametre stanovené pre sušinu:
 - minimálna neutralizačná hodnota: 15 (ekvivalent CaO) alebo 9 (ekvivalent HO-), a
 - minimálna reaktivita: 10 % alebo 50 % po šiestich mesiacoch (test inkubácie), **a**
 - **Minimálna veľkosť zrna: 70 % < 1 mm, okrem páleného vápna, granulovaného materiálu na vápnenie a kriedy (=70 % veľkosti zrna musí prejsť cez sito s veľkosťou oka 1 mm)**

Pozmeňujúci návrh 175

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3 – bod 1

Text predložený Komisiou

Pôdna pomocná látka je **hnojivý výrobok s označením CE**, ktorého účelom je pridanie do pôdy na účely zachovania, zlepšenia alebo ochrany fyzikálnych alebo chemických vlastností, štruktúry alebo biologickej aktivity pôdy.

Pozmeňujúci návrh

Pôdna pomocná látka je **materiál vrátane mulču, pridávaný do pôdy na mieste**, ktorého funkciou je **prevažne zachovanie alebo zlepšenie jej fyzikálnych vlastností a ktorý môže zlepšiť jej chemické a/alebo biologické vlastnosti alebo aktivitu**.

Pozmeňujúci návrh 176

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3 – bod 1a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Produkt na hnojenie s označením CE musí obsahovať najmenej 15 % materiálu biologického pôvodu.

Pozmeňujúci návrh 177

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(A) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Organická pôdna pomocná látka musí výlučne pozostávať z materiálu výlučne biologického pôvodu s výnimkou **materiálu, ktorý je skamenelý** alebo pevne **usadený** v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh

1. Organická pôdna pomocná látka musí výlučne pozostávať z materiálu výlučne biologického pôvodu **vrátane rašeliny, leonarditu, lignitu a humínových látok, ktoré z nich boli získané, ale s výnimkou iných materiálov, ktoré sú skamenelé** alebo pevne **usadené** v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh 179

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(A) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

– šesťmocný chróm (Cr VI) 2 mg/kg
sušiny;

Pozmeňujúci návrh

– šesťmocný chróm (Cr VI) 1 mg/kg
sušiny;

Pozmeňujúci návrh 181

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(A) – bod 3 – zarážka a

Text predložený Komisiou

a) *Vo vzorke produktu na hnojenie s označením CE s hmotnosťou 25 g nesmie byť prítomná Salmonella spp.*

Pozmeňujúci návrh

a) *V organických pôdnych pomocných látkach nesmú byť prítomné patogény vo vyššej koncentrácii ako príslušné limity uvedené v tejto tabuľke:*

<i>Mikroorganizmus, ktorý sa má testovať</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>			<i>Limit</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella spp</i>	5	0	0	<i>neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Escherichia coli</i> alebo <i>Enterococcaceae</i>	5	5	0	<i>1 000 na 1 g alebo 1 ml</i>

pričom n = počet vzoriek, ktoré majú byť testované

c = počet vzoriek, v ktorých počet baktérií vyjadrený v JTK môže byť medzi m a M

m = prahová hodnota pre počet baktérií vyjadrený v JTK, ktorá sa považuje za uspokojivú

M = maximálna hodnota počtu baktérií vyjadreného v JTK

Parazity Ascaris spp. a Toxocara spp. v žiadnej fáze svojho vývoja nesmú byť prítomné v 100 g alebo 100 ml organickej pôdnej pomocnej látky.

Pozmeňujúci návrh 182

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(B) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Anorganická pôdna pomocná látka je iná pôdna pomocná látka ako organická pôdna pomocná látka.

Pozmeňujúci návrh

1. Anorganická pôdna pomocná látka je iná pôdna pomocná látka ako organická pôdna pomocná látka, **a zahŕňa mulčovacie fólie. Biologicky rozložiteľná mulčovacia fólia musí byť biologicky rozložiteľná polymérová fólia, ktorá spĺňa najmä požiadavky uvedené v bodoch 2a a 3 CMC 10 v prílohe II a ktorá sa má umiestniť na pôdu na mieste na ochranu pôdnej štruktúry, potláčanie rastu buriny, znižovanie strát vlhkosti pôdy alebo predchádzanie erózií.**

Pozmeňujúci návrh 184

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 4 – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Pestovateľský substrát je **iná látka** ako pôda **určená na použitie ako substrát na vývoj koreňa.**

Pozmeňujúci návrh

1. Pestovateľský substrát je **iný materiál** ako pôda **na mieste, v ktorej sa pestujú rastliny a huby.**

Pozmeňujúci návrh 187

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 4 – bod 3

Text predložený Komisiou

3. **Vo vzorke produktu na hnojenie s označením CE s hmotnosťou 25 g nesmie byť prítomná Salmonella spp.**

Pozmeňujúci návrh

3. *V pestovateľskom substráte nesmú byť prítomné patogény vo vyššej koncentrácii ako príslušné limity uvedené v tejto tabuľke:*

<i>Mikroorganizmus, ktorý sa má testovať</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>			<i>Limit</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella spp</i>	5	0	0	<i>neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Escherichia coli</i> alebo <i>Enterococcaceae</i>	5	5	0	<i>1 000 na 1 g alebo 1 ml</i>

pričom n = počet vzoriek, ktoré majú byť testované

c = počet vzoriek, v ktorých počet baktérií vyjadrený v JTK môže byť medzi m a M

m = prahová hodnota pre počet baktérií vyjadrený v JTK, ktorá sa považuje za uspokojivú

M = maximálna hodnota počtu baktérií vyjadreného v JTK

Parazity Ascaris spp. a Toxocara spp. v žiadnej fáze svojho vývoja nesmú byť prítomné v 100 g alebo 100 ml pestovateľského substrátu.

Pozmeňujúci návrh 188

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5 – bod 1

Text predložený Komisiou

Pridavná látka je **hnojivý výrobok** s označením CE určený na **to, aby sa pridala k výrobku poskytujúcemu rastlinám živiny na účely zlepšenia spôsobov, akými tento výrobok uvoľňuje živiny.**

Pozmeňujúci návrh

Pridavná látka je **produkt na hnojenie** s označením CE, **ktorý je** určený na pridanie do výrobku a ktorý má **preukázateľný účinok na transformáciu alebo dostupnosť rôznych foriem minerálnych či nerastných živín pre rastliny, alebo oboje, alebo ktorý sa pridáva do pôdy a ktorého funkciou je zlepšovať využívanie živín rastlinami, alebo obmedzovať straty živín.**

Pozmeňujúci návrh 193

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(A)(I a) (nový)

PFC 5(A)(Ia): Inhibitor denitrifikácie

1. **Inhibitor denitrifikácie je inhibitor, ktorý obmedzuje tvorbu oxidu dusného (N_2O) tým, že spomaľuje alebo blokuje konverziu dusičnanov (NO_3^-) na plyný dusík (N_2) bez ovplyvnenia procesu nitrifikácie popísaného v PFC 5(A)(I). Prispieva to k zvýšenej dostupnosti dusičnanov pre rastlinu a k zníženiu emisií N_2O .**
2. **Účinnosť tejto metódy možno posudzovať na základe merania emisií oxidu dusného v odobratých vzorkách plynu vo vhodnom meracom prístroji a meraním množstva N_2O v uvedenej vzorke v plynovom chromatografe. Pri tomto posudzovaní sa zaznamenáva aj obsah vody v pôde.**

Pozmeňujúci návrh 202

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – bod 1 – úvodná časť

1. Rastlinný biostimulátor je **hnojivý výrobok** s označením CE, ktorý stimuluje procesy výživy rastlín nezávisle od obsahu živín **vo výrobku**, a to výlučne s cieľom zlepšiť jednu alebo viacero z týchto vlastností rastliny:

1. Rastlinný biostimulátor je **produkt na hnojenie** s označením CE, ktorý stimuluje procesy výživy rastlín nezávisle od obsahu živín **v produkte**, a to výlučne s cieľom zlepšiť jednu alebo viacero z týchto vlastností rastliny **a rastlinnej rizosféry alebo fylosféry**:

Pozmeňujúci návrh 203

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – bod 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) dostupnosť obmedzených živín v pôde a rizosfére,

Pozmeňujúci návrh 204

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – bod 1 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cb) humifikácia,

Pozmeňujúci návrh 205

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – bod 1 – písmeno c c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cc) rozklad organických zlúčenín v pôde.

Pozmeňujúci návrh 206

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– kadmium (Cd) 3 mg/kg sušiny,

– kadmium (Cd) 1,5 mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 208

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Mikrobiálny rastlinný biostimulátor musí **výlučne** pozostávať z mikroorganizmu alebo spoločenstva mikroorganizmov uvedených v kategórii **surovín** 7 prílohy II.

Pozmeňujúci návrh

1. Mikrobiálny rastlinný biostimulátor musí pozostávať z:

- a) mikroorganizmu alebo spoločenstva mikroorganizmov uvedených v kategórii **komponentných materiálov** 7 prílohy II;
- b) **mikroorganizmov alebo spoločenstva mikroorganizmov, ktoré sú odlišné od tých, ktoré sú uvedené v písmene a) tohto bodu. Môžu sa používať ako kategórie komponentných materiálov za predpokladu, že spĺňajú požiadavky stanovené v kategórii komponentných materiálov 7 prílohy II.**

Pozmeňujúci návrh 209

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 3

Text predložený Komisiou

3. ***Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 25 g alebo objemom 25 ml nesmie byť prítomná Salmonella spp.***

Pozmeňujúci návrh

3. ***V mikrobiálnych rastlinných biostimulátoroch nesmú byť prítomné patogény vo vyššej koncentrácii ako príslušné limity uvedené v tejto tabuľke:***

<i>Mikroorganizmy/ich toxíny, metabolity</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>		<i>Limit</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	
<i>Salmonella spp</i>	<i>5</i>	<i>0</i>	<i>neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>

<i>Escherichia coli</i> alebo	5	0	neprítomnosť v 1g alebo 1ml
<i>Listeria monocytogenes</i>	5	0	neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml
<i>Vibrio</i> spp	5	0	neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml
<i>Shigella</i> spp	5	0	neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml
<i>Staphylococcus aureus</i>	5	0	neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml
<i>Enterococaceae</i>	5	2	10 JTK/g
Počet anaeróbných mikroorganizmov, pokiaľ nie je mikrobiálnym biostimulátorom aeróbna baktéria	5	2	10 ⁵ JTK/g alebo ml
Počet kvasiniek a muľču, pokiaľ nie je mikrobiálnym biostimulátorom huba	5	2	1000 JTK/g alebo ml

kde n = počet jednotiek, ktoré sú vo vzorke; c = počet jednotiek vzorky s hodnotami nad stanoveným limitom.

Pozmeňujúci návrh 210

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 1 g alebo objemom 1 ml nesmie byť prítomná *Escherichia coli*.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 211

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5. V hnojivom výrobku s označením

vypúšťa sa

*CE nesmú byť v koncentrácii viac ako 10
KTJ/g čerstvej hmoty prítomné
Enterococaceae.*

Pozmeňujúci návrh 212

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**6. Vo vzorke hnojivého výrobku s
označením CE s hmotnosťou 25 g alebo
objemom 25 ml nesmie byť prítomná
Listeria monocytogenes.**

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 213

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 7

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**7. Vo vzorke hnojivého výrobku s
označením CE s hmotnosťou 25 g alebo
objemom 25 ml nesmú byť prítomné
*Vibrio spp.***

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 214

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 8

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**8. Vo vzorke hnojivého výrobku s
označením CE s hmotnosťou 25 g alebo
objemom 25 ml nesmú byť prítomné
*Shigella spp.***

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 215

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 9

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

9. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 1 g alebo objemom 1 ml nesmie byť prítomný *Staphylococcus aureus*.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 216

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 10

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

10. Počet aeróbných mikroorganizmov nesmie prekročiť 10^5 KTJ/g alebo ml vzorky hnojivého výrobku s označením CE, pokiaľ nie je mikrobiálnym biostimulátorom aeróbna baktéria.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 217

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 12 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

hodnota pH rastlinného biostimulátora musí byť vyššia alebo sa rovnáť 4.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 218

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 13

Text predložený Komisiou

13. Čas použiteľnosti mikrobiálneho rastlinného biostimulátora musí byť najmenej šesť mesiacov za podmienok skladovania uvedených na etike.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 219

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 7 – bod 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

3. Zmiešavanie nesmie zmeniť *povahu* jednotlivých zložkových *hnojivých výrobkov*

Pozmeňujúci návrh

3. Zmiešavanie nesmie zmeniť *funkciu* jednotlivých zložkových *produktov na hnojenie*

Pozmeňujúci návrh 220

Návrh nariadenia

Príloha II – časť I – CMC 11 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

CMC 11a: Iné priemyselné vedľajšie produkty

Pozmeňujúci návrh 221

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – bod 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať iné látky a zmesi ako³⁹

³⁹ Vylúčenie látky z kategórie CMC 1 nebráni tomu, aby bola vyhovujúcou surovinou na základe inej kategórie surovín stanovujúcej odlišné požiadavky. Pozri napríklad CMC 11 týkajúcu sa vedľajších živočíšnych produktoch, CMC 9 a 10 týkajúcu sa polymérov a CMC 8 týkajúcu sa prídavných látok.

Pozmeňujúci návrh

1. **Produkt na hnojenie** s označením CE môže obsahovať iné látky a zmesi **vrátane technických prídavných látok** ako³⁹

³⁹ Vylúčenie látky z kategórie CMC 1 nebráni tomu, aby bola vyhovujúcou surovinou na základe inej kategórie surovín stanovujúcej odlišné požiadavky. Pozri napríklad CMC 11 týkajúcu sa vedľajších živočíšnych produktoch, CMC 9 a 10 týkajúcu sa polymérov a CMC 8 týkajúcu sa prídavných látok.

Pozmeňujúci návrh 222

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – bod 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

- b) vedľajšie produkty v zmysle smernice 2008/98/ES,

Pozmeňujúci návrh

- b) vedľajšie produkty v zmysle smernice 2008/98/ES, **s výnimkou iných vedľajších produktov registrovaných v súlade s nariadením (ES) č. 1907/2006 než sú vedľajšie výrobky, na ktoré sa vzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v bode 5 prílohy V k uvedenému nariadeniu,**

Pozmeňujúci návrh 223

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – bod 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou

- e) polyméry alebo

Pozmeňujúci návrh

- e) polyméry **s výnimkou tých**

*polymérov, ktoré boli použité
v pestovateľských substrátoch bez
kontaktu s pôdou, alebo*

Pozmeňujúci návrh 228

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 2 – bod 1

Text predložený Komisiou

1. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať rastliny, časti rastlín alebo výťažky z rastlín, ktoré neboli spracované inak ako rezaním, mletím, odstredením, lisovaním, sušením, lyofilizáciou **alebo** extrahovaním vodou.

Pozmeňujúci návrh

1. **Produkt na hnojenie** s označením CE môže obsahovať rastliny, časti rastlín alebo výťažky z rastlín, ktoré neboli spracované inak ako rezaním, mletím, odstredením, **preosievaním, mletím,** lisovaním, sušením, lyofilizáciou, **pufrovaním, vytláčaním, radiáciou, ošetrovaním mrazom, tepelnou sanitáciou,** extrahovaním vodou **alebo akýmkoľvek iným spôsobom prípravy alebo spracovania, na základe ktorého nevzniká povinnosť registrovať konečnú látku podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006.**

Pozmeňujúci návrh 229

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 2 – bod 2

Text predložený Komisiou

2. Na účely odseku 1 sa za rastliny považujú aj riasy, **ale nie sinice.**

Pozmeňujúci návrh

2. Na účely odseku 1 sa za rastliny považujú aj riasy **okrem siníc, ktoré produkujú cyanotoxíny klasifikované ako nebezpečné v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí.**

Pozmeňujúci návrh 230

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať kompost získaný aeróbnym kompostovaním výlučne jedného alebo viacerých z týchto vstupných materiálov:

Pozmeňujúci návrh

1. **Prípravok na výživu rastlín** s označením CE môže obsahovať kompost, **kvapalný alebo nekvapalný mikrobiálny alebo nemikrobiálny extrakt vyrobený z kompostu**, získaný aeróbnym kompostovaním **a prípadne zabezpečujúci rozmnožovanie prirodzene sa vyskytujúcich mikrobiálnych organizmov** výlučne jedného alebo viacerých z týchto vstupných materiálov:

Pozmeňujúci návrh 231

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) **vedľajšie živočíšne produkty kategórie 2 a 3 podľa** nariadenia (ES) č. 1069/2009,

Pozmeňujúci návrh

b) **produkty pochádzajúce zo živočíšnych vedľajších produktov uvedených v článku 32** nariadenia (ES) č. 1069/2009, **pre ktoré sa dosiahol koncový bod výrobného reťazca v súlade s článkom 5 uvedeného nariadenia;**

Pozmeňujúci návrh 232

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno c – úvodná časť

Text predložený Komisiou

c) živé alebo mŕtve organizmy alebo ich časti, ktoré sú nespracované alebo spracované iba manuálnym, mechanickým alebo gravitačným spôsobom, rozpustením vo vode, flotáciou, extrahovaním vodou,

Pozmeňujúci návrh

c) živé alebo mŕtve organizmy alebo ich časti, ktoré sú nespracované alebo spracované iba manuálnym, mechanickým alebo gravitačným spôsobom, rozpustením vo vode, flotáciou, extrahovaním vodou s

*destilovaním vodnou parou alebo
zahrievaním výlučne na účely odstránenia
vody; alebo ktorá je extrahovaná zo
vzduchu akýmkoľvek spôsobom s
výnimkou*

výnimkou

Pozmeňujúci návrh 233

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno c – zarážka 2

Text predložený Komisiou

– čistiarenského kalu, priemyselného
kalu alebo dnového sedimentu a

Pozmeňujúci návrh

– čistiarenského kalu, priemyselného
kalu (*okrem nekonzumovateľných
zvyškov potravín, krmiva rastlinného
pôvodu a kultúr súvisiacich
s agropalivom*) alebo dnového sedimentu a

Pozmeňujúci návrh 238

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

*ea) nespracované a mechanicky
spracované zvyšky z odvetví
potravinárskeho priemyslu, s výnimkou
odvetví využívajúcich živočíšne vedľajšie
produkty podľa nariadenia (ES)
č. 1069/2009.*

Pozmeňujúci návrh 239

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

eb) materiály, ktoré sú v súlade s CMC 2, CMC 3, CMC 4, CMC 5, CMC 6 a CMC 11.

Pozmeňujúci návrh 240

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

– ktoré spracúva len vstupné materiály uvedené v odseku 1 a

Pozmeňujúci návrh

– v ktorom sú výrobné linky na spracovanie vstupných materiálov uvedených v bode 1 jasne oddelené od výrobných liniek na spracovanie iných vstupných materiálov, než sú uvedené v bode 1 a

Pozmeňujúci návrh 241

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 6 – písmeno a – zarážka 2

Text predložený Komisiou

– kritérium: maximálne **25** mmol O₂/kg organickej hmoty za hodinu; alebo

Pozmeňujúci návrh

– kritérium: maximálne **50** mmol O₂/kg organickej hmoty za hodinu; alebo

Pozmeňujúci návrh 242

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – názov

Text predložený Komisiou

CMC 4: Digestát z energetických plodín

Pozmeňujúci návrh

CMC 4: Digestát z energetických plodín
a rastlinný bioodpad

Pozmeňujúci návrh 247

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – bod 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) ktorýkoľvek materiál uvedený v bodoch a) a b), ktorý predtým prešiel digesciou.

Pozmeňujúci návrh

c) ktorýkoľvek materiál uvedený v bodoch a) a b), ktorý predtým prešiel digesciou, ***bez akýchkoľvek stôp aflatoxínov.***

Pozmeňujúci návrh 248

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

– ***ktoré spracúva len vstupné materiály*** uvedené v ***odseku 1*** a

Pozmeňujúci návrh

– ***v ktorom sú výrobné linky na spracovanie vstupných materiálov uvedených v bode 1 jasne oddelené od výrobných liniek na spracovanie iných vstupných materiálov, než sú uvedené v bode 1, a***

Pozmeňujúci návrh 249

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – bod 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) termofilná anaeróbna digescia pri

Pozmeňujúci návrh

b) termofilná anaeróbna digescia pri

teplote 55 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu (**70 °C – 1 hod.**);

teplote 55 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu **popísaným v kapitole I oddiele 1 bode 1 prílohy V k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 142/2011^{1a}**;

^{1a} **Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1).**

Pozmeňujúci návrh 250

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – bod 3 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) mezofilná anaeróbna digestia pri teplote 37 – 40 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu (**70 °C – 1 hod.**); alebo

Pozmeňujúci návrh

d) mezofilná anaeróbna digestia pri teplote 37 – 40 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu, **opísaným v kapitole I oddiele 1 bode 1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011**; alebo

Pozmeňujúci návrh 251

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 1 – písmeno c – zarážka 2

Text predložený Komisiou

– čistiarenského kalu, priemyselného

Pozmeňujúci návrh

– čistiarenského kalu, priemyselného

kalu alebo dnového sedimentu,

kalu *iného ako tie, ktoré sú uvedené v písmene ea*), alebo dnového sedimentu *a*

Pozmeňujúci návrh 255

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 1 – písmeno e – úvodná časť

Text predložený Komisiou

e) *ktoréhokoľvek materiálu uvedeného v písm. a) až d), ktorý*

Pozmeňujúci návrh

e) *ktorýkoľvek materiál bez aflatoxínov uvedený v písmenách a) až d), ktorý*

Pozmeňujúci návrh 256

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ea) nespracované a mechanicky spracované zvyšky z odvetví potravinárskeho priemyslu, s výnimkou odvetví využívajúcich živočíšne vedľajšie produkty v súlade s nariadením (ES) č. 1069/2009.

Pozmeňujúci návrh 257

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 1 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

eb) materiály, ktoré sú v súlade s CMC 2, CMC 3, CMC 4, CMC 5, CMC 6 a CMC 11.

Pozmeňujúci návrh 258

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

– ktoré spracúva len vstupné materiály uvedené v odseku 1 a

Pozmeňujúci návrh

– v ktorom sú výrobné linky na spracovanie vstupných materiálov uvedených v bode 1 jasne oddelené od výrobných liniek na spracovanie iných vstupných materiálov, než sú uvedené v bode 1, a

Pozmeňujúci návrh 259

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou

(a) termofilná anaeróbna digescia pri teplote 55 °C počas najmenej 24 hodín a hydraulický retenčný čas najmenej 20 dní;

Pozmeňujúci návrh

a) termofilná anaeróbna digescia pri teplote 55 °C počas najmenej 24 hodín a hydraulický retenčný čas najmenej 20 dní, **po ktorom nasleduje analýza zameraná na overenie toho, či sa procesom digescie úspešne zničili patogény;**

Pozmeňujúci návrh 260

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou

(b) termofilná anaeróbna digescia pri teplote 55 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu (70 °C – 1 hod.);

Pozmeňujúci návrh

b) termofilná anaeróbna digescia pri teplote 55 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu, **opísaným v kapitole I oddiele 1 bode 1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011;**

Pozmeňujúci návrh 261

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 3 – písmeno d

Text predložený Komisiou

(d) mezofilná anaeróbna digestcia pri teplote 37 – 40 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu (**70 °C – 1 hod.**); alebo

Pozmeňujúci návrh

d) mezofilná anaeróbna digestcia pri teplote 37 – 40 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu, **opísaným v kapitole I oddiele 1 bode 1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011**; alebo

Pozmeňujúci návrh 262

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – bod 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) olej z olivových výliskov, t. j. viskóznny vedľajší produkt mletia olív z olivových výliskov získaný spracovaním za mokra pomocou organických rozpúšťadiel v dvoch (dvojfázové výlisky) alebo troch fázach (trojfázové výlisky);

Pozmeňujúci návrh 263

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – bod 1 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cb) vedľajšie produkty odvetvia výroby krmív, ktoré sú uvedené v zozname jednotlivých krmných surovín v nariadení (EÚ) č. 68/2013,

Pozmeňujúci návrh 264

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – bod 1 – písmeno c c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cc) akýkoľvek iný materiál alebo látka, ktoré boli schválené na začlenenie do potravín alebo krmív.

Pozmeňujúci návrh 269

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – bod 2 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Všetky látky musia obsahovať aflatoxíny pod detekčným limitom.

Pozmeňujúci návrh 270

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 7 – bod 1 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– *neprešli iným spracovaním ako sušením alebo lyofilizáciou a*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 271

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 8 – bod 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. *Hnojivý výrobok* s označením CE môže obsahovať látku alebo zmes určenú

1. *Produkt na hnojenie* s označením CE môže obsahovať látku alebo zmes

na zlepšenie spôsobov, akými tento **hnojivý výrobok** uvoľňuje živiny, len vtedy, ak sa v súlade s postupom posudzovania zhody uplatniteľným na takúto prídavnú látku preukázalo, že uvedená látka alebo zmes spĺňa požiadavky tohto nariadenia na výrobok kategórie PFC 5 prílohy I.

(vrátane technických prídavných látok, ako sú: protihrudkové činidlá, protipeniace činidlá, protiprachové činidlá, farbivá a reologické činidlá), určenú na zlepšenie spôsobov, akými tento **produkt na hnojenie** uvoľňuje živiny, len vtedy, ak sa v súlade s postupom posudzovania zhody uplatniteľným na takúto prídavnú látku preukázalo, že uvedená látka alebo zmes spĺňa požiadavky tohto nariadenia na výrobok kategórie PFC 5 prílohy I.

Pozmeňujúci návrh 272

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – PFC 8 – bod 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Produkt na hnojenie s označením CE môže obsahovať vyhovujúci inhibítor denitrifikácie uvedený v PFC 5(A)(Ia) prílohy I len vtedy, ak obsahuje dusík v akejkoľvek forme.

Pozmeňujúci návrh 273

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 8 – bod 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať inhibítor ureázy, ktorý spĺňa príslušné požiadavky a je uvedený v PFC 5(A)(II) prílohy I, len vtedy, ak **sa** aspoň 50 % celkového obsahu dusíka (N) v **hnojivom výrobku skladá z formy** dusíka (N) **močovina** (CH₄N₂O).

4. **Produkt na hnojenie** s označením CE môže obsahovať inhibítor ureázy, ktorý spĺňa príslušné požiadavky a je uvedený v PFC 5(A)(II) prílohy I, len vtedy, ak aspoň 50 % celkového obsahu dusíka (N) v **produkte na hnojenie pozostáva** z dusíka (N) **vo forme amónia (NH₄⁺) alebo amónia (NH₄⁺) a močoviny** (CH₄N₂O).

Pozmeňujúci návrh 274

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 9 – bod 3

Text predložený Komisiou

3. Polyméry *nesmú* obsahovať *formaldehyd*.

Pozmeňujúci návrh

3. Polyméry *musia* obsahovať *najviac 600 ppm voľného formaldehydu*.

Pozmeňujúci návrh 275

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – bod 1

Text predložený Komisiou

1. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať iné polyméry ako živinové polyméry len v tých prípadoch, ak účelom polyméru je
- a) kontrolovať prenikanie vody do častíc živín, a tým uvoľňovanie živín (v tomto prípade sa polymér zvyčajne označuje ako „poťahovacie činidlo“) alebo
- b) zvyšovať schopnosť **hnojivého výrobku** s označením CE zadržiavať vodu.

Pozmeňujúci návrh

1. **Produkt na hnojenie** s označením CE môže obsahovať iné polyméry ako živinové polyméry len v tých prípadoch, ak účelom polyméru je
- a) kontrolovať prenikanie vody do častíc živín, a tým uvoľňovanie živín (v tomto prípade sa polymér zvyčajne označuje ako „poťahovacie činidlo“) alebo
- b) zvyšovať schopnosť **produktu na hnojenie** s označením CE zadržiavať vodu **alebo**
- ba) zlepšovať pôdu ako biologicky rozložiteľné mulčovacie fólie, ktoré sú v súlade najmä s požiadavkami uvedenými v bodoch 2a a 3 CMC 10, alebo*
- bb) viazať zložky produktu na hnojenie bez akéhokoľvek kontaktu s pôdou alebo*
- bc) zlepšiť stabilitu produktov na hnojenie s označením CE alebo*
- bd) zlepšovať prenikanie vody do pôdy.*

Text predložený Komisiou

2. Od *[Publications office, please insert the date occurring three years after the date of application of this Regulation]* sa musí dodržiavať toto kritérium: Polymér sa musí dať fyzicky, biologicky rozložiť tak, aby sa jeho väčšina nakoniec rozložila na oxid uhličitý (CO₂), biomasu a vodu. Musí obsahovať aspoň 90 % organického uhlíka, ktorý sa počas *skúšky biologickej rozložiteľnosti uvedenej v bodoch a) až c)* ďalej premenený na CO₂, a to počas *maximálne 24 mesiacov*.

a) *Skúška sa vykoná pri teplote 25 °C ± 2 °C.*

b) *Skúška sa vykoná v súlade s metódou na určenie úplnej aeróbnej biologickej rozložiteľnosti plastových materiálov v pôde meraním spotreby kyslíka alebo objemu uvoľneného oxidu uhličitého.*

c) *Pri skúške sa ako referenčný materiál použije mikrokryštalický celulóзовý prášok s rovnakými rozmermi, ako má skúšobný materiál.*

d) *Skúšobný materiál nesmie byť pred skúškou vystavený podmienkam ani postupom, ktorých cieľom je urýchliť rozklad filmu, ako je napríklad vystavenie teplu alebo svetlu.*

Pozmeňujúci návrh

2. Od ... *[päť rokov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia]* sa musí dodržiavať toto kritérium: Polymér sa musí dať fyzicky *a* biologicky rozložiť tak, aby sa jeho väčšina nakoniec rozložila na oxid uhličitý (CO₂), biomasu a vodu. Musí obsahovať aspoň 90 % organického uhlíka, ktorý sa počas *maximálne 48 mesiacov po skončení deklarovaneho obdobia funkčnosti produktu na hnojenie uvedeného na etikete* ďalej premenený na CO₂, a to v *porovnaní s príslušným štandardom v skúške biologickej rozložiteľnosti. Kritériá biologickej rozložiteľnosti a vývoj vhodnej metódy skúšky biologickej rozložiteľnosti sa musia posúdiť vo svetle najnovších vedeckých dôkazov a stanoviť v delegovaných aktoch uvedených v článku 42 tohto nariadenia.*

Pozmeňujúci návrh 277

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Biologicky rozložiteľné mulčovacie fólie uvedené v PFC 3(B) musia spĺňať toto kritérium:

Polymér sa musí dať fyzicky a biologicky rozložiť tak, aby sa nakoniec rozložil na oxid uhličitý (CO₂), biomasu a vodu, a aspoň 90 % organického uhlíka v absolútnej hodnote alebo relatívne k referenčnému materiálu sa počas skúšky biologickej rozložiteľnosti uskutočnenej podľa noriem Únie pre biologickú rozložiteľnosť polymérov v pôde musí premeniť na CO₂, a to počas maximálne 24 mesiacov.

Pozmeňujúci návrh 278

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – bod 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Keďže produkt je určený na pridávanie do pôdy a má sa uvoľňovať do životného prostredia, tieto kritériá sa vzťahujú na všetky materiály použité vo výrobku.

Pozmeňujúci návrh 279

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – bod 3 b (nový)

3b. Produkt s označením CE, ktorý obsahuje polyméry iné ako živinové polyméry, je vyňatý z požiadaviek stanovených v odsekoch 1, 2 a 3 pod podmienkou, že polyméry sa používajú len ako spojivá viažuce produkt na hnojenie a nie sú v kontakte s pôdou.

Pozmeňujúci návrh 280

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 11

Text predložený Komisiou

Hnojivý výrobok s označením CE môže obsahovať vedľajšie živočíšne produkty v zmysle nariadenia (ES) č. 1069/2009, ktoré dosiahli koncový bod výrobného reťazca stanovený v súlade s uvedeným nariadením a ktoré sú uvedené a bližšie špecifikované v nasledujúcej tabuľke:

Pozmeňujúci návrh

Pokiaľ Komisia prijme delegované akty podľa článku 42, produkt na hnojenie s označením CE môže obsahovať vedľajšie živočíšne produkty v zmysle nariadenia (ES) č. 1069/2009, ktoré dosiahli koncový bod výrobného reťazca stanovený v súlade s uvedeným nariadením a ktoré sú uvedené a bližšie špecifikované v nasledujúcej tabuľke:

	Odvođený produkt	Normy spracovania, pokiaľ ide o dosiahnutie koncového bodu výrobného reťazca
1	Mäsová múčka	Stanovená v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009
2	Kostná múčka	Stanovená v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009
3	Mäsokostná múčka	Stanovená v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009
4	Krv zvierat	Stanovená v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009
5	Hydrolyzované bielkoviny	Stanovená v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom

	<i>kategórie III – v súlade s nariadením č. 1069/2009</i>	<i>nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
6	<i>Spracovaný hnoj</i>	<i>Stanovený v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
7	<i>Kompost (1)</i>	<i>Stanovený v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
8	<i>Zvyšky rozkladu bioplynu (1)</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
9	<i>Perová múčka</i>	<i>Stanovená v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
10	<i>Kože a kožky</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
11	<i>Kopytá a rohy</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
12	<i>Guáno z netopierov</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
13	<i>Vlna a srst'</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
14	<i>Perie a páperie</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
15	<i>Štetiny ošipaných</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
16	<i>Glycerín a ostatné produkty z materiálov kategórie 2 a 3 pochádzajúce z výroby bionafty a obnoviteľných palív.</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
17	<i>Krmivo pre spoločenské zvieratá a žuvačky pre psov, ktoré boli zamietnuté z obchodných dôvodov alebo technických porúch</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>(1) získané z materiálov kategórie 2 a 3 okrem mäsokostnej múčky a spracovaných živočíšnych bielkovín</i>		

Pozmeňujúci návrh 281

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 11 a (nový)

CMC 11a: Iné priemyselné vedľajšie produkty

1. **Produkt na hnojenie s označením CE môže obsahovať ďalšie priemyselné vedľajšie produkty, ako sú sulfát amónny z výroby ϵ -kaprolaktámu, kyselina sírová z rafinácie zemného plynu a oleje, ako aj ďalšie materiály pochádzajúce zo špecifických priemyselných procesov, ktoré sú vyňaté z CMC 1 a sú uvedené v nasledujúcej tabuľke, za podmienok, ktoré sú v nej stanovené:**
2. **Od ... [jeden rok odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] sa určia kritériá pre zaradenie priemyselných vedľajších produktov, ktoré sa používajú v súlade s nariadením (ES) č. 2003/2003 ako zložka produktov na hnojenie s označením CE, do kategórie komponentných materiálov, a to na základe najnovších vedeckých dôkazov, a stanovia sa v delegovaných aktoch uvedených v článku 42 tohto nariadenia.**

Pozmeňujúci návrh 282

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 1 – bod 2 – písmeno e

(e) opis všetkých zložiek, ktoré tvoria viac ako **5 % hmotnosti výrobku**, v zostupnom poradí podľa hmotnosti sušiny, vrátane údajov o príslušných kategóriách **surovín** („CMC“) podľa prílohy II.

e) opis všetkých zložiek, ktoré tvoria viac ako **1 hm. % produktu**, v zostupnom poradí podľa hmotnosti sušiny, vrátane údajov o príslušných kategóriách **komponentných materiálov** („CMC“) podľa prílohy II **a vrátane uvedenia obsahu ako percenta v sušine;**

Pozmeňujúci návrh 283

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 1 – bod 2 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ea) V prípade akéhokoľvek produktu, ktorý obsahuje materiál pochádzajúci z organického odpadu alebo vedľajších produktov, ktoré neprešli procesom, ktorý by zničil všetky organické materiály, na etikete sa uvedie, ktoré odpadové materiály a vedľajšie produkty sa použili, ako aj číslo šarže alebo číslo série v čase výroby. Toto číslo predstavuje odkaz na údaje o sledovateľnosti, ktoré uchováva výrobca, a ktoré identifikujú jednotlivé zdroje (poľnohospodárske podniky, závody atď.) každého organického odpadu/vedľajšieho produktu, ktorý sa použil v šarži/sérii. Komisia po verejnej konzultácii a do ... [dva roky odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] uverejní špecifikácie na vykonávanie tohto ustanovenia, ktoré nadobudnú účinnosť do ... [tri roky po ich uverejnení]. Aby sa minimalizovala administratívna záťaž pre hospodárske subjekty a pre orgány dohľadu nad trhom, Komisiou vypracované špecifikácie zohľadňujú jednak požiadavky uvedené v článku 6 ods. 5 až 7 a článku 11, ako aj existujúce systémy vysledovateľnosti (napr. v prípade živočíšnych vedľajších produktov alebo priemyselných systémov), ako aj klasifikačné kódy odpadu Únie.

Pozmeňujúci návrh 284

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 1 – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Výrobcovia poskytnú stručný návod na určené použitie vrátane určeného dávkovania, času aplikácie, určených cieľových rastlín a skladovania.

Pozmeňujúci návrh 285

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 1 – bod 7 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

7a. Žiadny produkt sa nemôže odvolávať na inú PFC bez toho, aby spĺňal všetky požiadavky tejto dodatočnej PFC, ani nie sú povolené žiadne priame alebo implicitné tvrdenia o účinkoch prípravku na ochranu rastlín.

Pozmeňujúci návrh 286

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1 – bod 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(b) obsah inhibítora nitrifikácie sa vyjadrí ako **hmotnostná koncentrácia** celkového dusíka (N) prítomného ako amónny dusík (NH₄⁺) a **močovínový dusík** (CH₄N₂O);

b) obsah inhibítora nitrifikácie sa vyjadrí ako **hmotnostné percento** celkového **obsahu** dusíka (N) prítomného ako amónny dusík (NH₄⁺) **alebo amónneho dusíka** (NH₄⁺) a **močovínového dusíka** (CH₄N₂O).

Pozmeňujúci návrh 287

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(A) – bod 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

(a) deklarovane živiny dusík (N), fosfor (P) alebo draslík (K) pomocou ich chemických značiek v poradí N-P-K;

Pozmeňujúci návrh

a) deklarovane živiny dusík (N), fosfor (P) alebo draslík (K) pomocou ich chemických značiek v poradí N-P-K;
deklarovaný obsah dusíka je daný celkovým množstvom amoniakálneho N, dusičnanového N, močovínového N, N z formaldehydu močoviny, N z dvojmočoviny izobutylidénu, N z dvojmočoviny krotonylidénu a N z kyanamidu.

Fosforečné hnojivá musia spĺňať tieto minimálne úrovne rozpustnosti, aby boli dostupné pre rastliny, inak nemôžu byť označené ako fosforečné hnojivá:

- **rozpustnosť vo vode: minimálna úroveň 25 % z celkového obsahu fosforu,**
- **rozpustnosť v neutrálnom citráte amónnom: minimálna úroveň 30 % z celkového obsahu fosforu,**
- **rozpustnosť v kyseline mravčej (len pre jemne mletý kamenný fosfát): minimálna úroveň 35 % z celkového obsahu fosforu.**

Pozmeňujúci návrh 288

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(A) – bod 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

(b) deklarovane živiny **horčík (Mg), vápnik (Ca), síra (S)** alebo **sodík (Na)** pomocou ich chemických značiek v poradí **Mg-Ca-S-Na**;

Pozmeňujúci návrh

b) deklarovane živiny **vápnik (Ca), horčík (Mg), sodík (Na)** alebo **síra (S)** pomocou ich chemických značiek v poradí **Ca-Mg-Na-S**;

(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu. Jeho prijatie si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)

Pozmeňujúci návrh 289

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(A) – bod 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

(c) číselné údaje udávajúce **celkový** obsah deklarovaných živín **dusík** (N), **fosfor** (P) alebo **draslík** (K), za ktorými nasledujú čísla v zátvorkách, ktoré udávajú celkový obsah horčíka (Mg), vápnika (Ca), síry (S) alebo sodíka (Na);

Pozmeňujúci návrh

c) číselné údaje udávajúce **priemerný** obsah deklarovaných živín **–dusíka** (N), **fosforu** (P) alebo **draslíka** (K), za ktorými nasledujú čísla v zátvorkách, ktoré udávajú celkový obsah horčíka (Mg), vápnika (Ca), síry (S) alebo sodíka (Na);

Pozmeňujúci návrh 290

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(A) – bod 1 – písmeno d – zarážka 6

Text predložený Komisiou

– Organický uhlík (C); a

Pozmeňujúci návrh

– organický uhlík (C) a **pomer C/N**;

Pozmeňujúci návrh 291

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(A) – bod 1 – písmeno d – zarážka 7 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **forma, ako je prášok alebo pelety.**

Pozmeňujúci návrh 292

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(B) – bod 1 – písmeno d – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- celkový oxid fosforečný (P_2O_5);

Pozmeňujúci návrh

- oxid fosforečný (P_2O_5) **rozpustný v neutrálnom citráte amónnom a vo vode;**

Pozmeňujúci návrh 293

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(B) – bod 1 – písmeno d – zarážka 2 – podzarážka 3

Text predložený Komisiou

- **ak je prítomný mäkký mletý fosforit,** oxid fosforečný (P_2O_5) rozpustný v **kyseline mravčej,**

Pozmeňujúci návrh

- oxid fosforečný (P_2O_5) rozpustný **len v minerálnych kyselinách;**

Pozmeňujúci návrh 294

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(B) – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Celkový deklarovaný obsah dusíka je daný celkovým množstvom amoniakálneho N, dusičnanového N, močovínového N, N z metylénmočoviny, N z dvojmočoviny izobutylidénu, N z dvojmočoviny krotonylidénu a N z kyanamidu.

Pozmeňujúci návrh 295

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I) – bod 1 – písmeno d – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- celkový oxid fosforečný (P_2O_5);

Pozmeňujúci návrh

- oxid fosforečný (P_2O_5) **rozpustný v neutrálnom citráte amónnom a vo vode;**

Pozmeňujúci návrh 296

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I) – bod 1 – písmeno d – zarážka 2 – podzarážka 3

Text predložený Komisiou

- **ak je prítomný mäkký mletý fosforit,** oxid fosforečný (P_2O_5) rozpustný v **kyseline mravčej,**

Pozmeňujúci návrh

- oxid fosforečný (P_2O_5) rozpustný **len v minerálnych kyselinách;**

Pozmeňujúci návrh 297

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I) – bod 1 – písmeno d – zarážka 4 – podzarážka 1 a (nová)

Text predložený Komisiou

- Pozmeňujúci návrh*
- **forma, ako je prášok alebo pelety;**

Pozmeňujúci návrh 298

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I) – bod 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou

- Pozmeňujúci návrh*
- da) pH**

Pozmeňujúci návrh 299

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I) – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Produkty na hnojenie, ktoré obsahujú menej než 5 ppm kadmia, arzénu, olova, chrómu VI a ortuti, môžu na svojom obale a etikete používať viditeľnú environmentálnu značku. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 43 na doplnenie tohto nariadenia s cieľom stanoviť technické normy pre takéto označenia.

Pozmeňujúci návrh 300

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I) - písmeno a – bod 3 – písmeno c

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(c) prášok, ak aspoň 90 % produktu prejde sitom s okami veľkosti **10** [...]mm, alebo

c) prášok, ak aspoň 90 % produktu prejde sitom s okami veľkosti **1** mm, alebo

Pozmeňujúci návrh 301

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I) - písmeno a – bod 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. Pre produkty na hnojenie s označením CE uvedené v CMC 10 bode 1 písm. bb) prílohy II, ak sa polyméry používajú výlučne ako spojivo, sa musí uviesť toto označenie: „Produkt na hnojenie nie je určený na kontakt s pôdou.“

Pozmeňujúci návrh 302

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(II) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Deklarované mikroživiny v **hnojivom výrobku** s označením CE sa uvedú podľa svojho názvu a chemickej značky v tomto poradí: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo) a zinok (Zn), za ktorými nasledujú názvy ich protiiónov.

Pozmeňujúci návrh

1. Deklarované mikroživiny v **produkte na hnojenie** s označením CE sa uvedú podľa svojho názvu a chemickej značky v tomto poradí: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo), **selén (Se)**, **kremík (Si)** a zinok (Zn), za ktorými nasledujú názvy ich protiiónov.

Pozmeňujúci návrh 303

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C) a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

PFC 1(C)a: Nízkouhlíkové hnojivo

1. **Uvádzajú sa tieto informácie o makroživinách:**

- a) **deklarované živiny dusík (N), fosfor (P) alebo draslík (K) pomocou ich chemických značiek v poradí N-P-K;**
- b) **deklarované živiny horčík (Mg), vápnik (Ca), síra (S) alebo sodík (Na) pomocou ich chemických značiek v poradí Mg-Ca-S-Na;**
- c) **číselné údaje udávajúce celkový obsah deklarovaných živín dusíka (N), fosforu (P) alebo draslíka (K), za ktorými nasledujú čísla v zátvorkách, ktoré udávajú celkový obsah horčíka (Mg), vápnika (Ca), síry (S) alebo sodíka (Na);**
- d) **obsah týchto deklarovaných živín v tomto poradí a ako hmotnostné percento hnojiva;**
 - **celkový obsah dusíka (N)**

- *minimálne množstvo organického dusíka (N), za ktorým nasleduje opis pôvodu použitej organickej látky,*
- *dusík (N) vo forme dusičnanového dusíka,*
- *dusík (N) vo forme amoniakálneho dusíka,*
- *dusík (N) vo forme močovínového dusíka,*
- *celkový obsah oxidu fosforečného (P_2O_5),*
- *oxid fosforečný rozpustný vo vode (P_2O_5),*
- *oxid fosforečný (P_2O_5) rozpustný v neutrálnom citrane amónnom,*
ak je prítomný mäkký mletý fosforit,
oxid fosforečný (P_2O_5) rozpustný v kyseline mravčej,
- *celkový obsah oxidu draselného (K_2O),*
oxid draselný rozpustný vo vode (K_2O),
- *oxid horečnatý (MgO), oxid vápenatý (CaO), oxid sírový (SO_3) a oxid sodný (Na_2O) vyjadrený*
- *len ako obsah rozpustný vo vode, ak sú tieto živiny úplne rozpustné vo vode,*
- *celkový obsah a obsah rozpustný vo vode, ak rozpustný obsah týchto živín tvorí najmenej štvrtinu celkového obsahu týchto živín,*
- *v ostatných prípadoch ako celkový obsah;*
- e) *ak je prítomná močovina (CH_4N_2O), informácie o možných vplyvoch amoniaku uvoľňujúceho sa pri použití hnojiva na kvalitu ovzdušia a výzva, aby používatelia uplatňovali vhodné nápravné opatrenia.*
- 2. *Tieto ďalšie informácie sa uvádzajú ako hmotnostné percento produktu na hnojenie s označením CE:*
- *obsah organického uhlíka (C), a*

– *obsah sušiny.*

3. *Ak je jedna alebo viacero mikroživín bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn) molybdén (Mo) a zinok (Zn) prítomná v minimálnom množstve uvedenom ako hmotnostné percento v ďalej uvedenej tabuľke,*

– *a ak sú do produktu na hnojenie s označením CE pridané zámerne, musia sa deklarovať, a*

– *v ostatných prípadoch sa deklarovať môžu:*

<i>Mikroživina</i>	<i>Hmotnostné percento</i>
<i>bór (B)</i>	<i>0,01</i>
<i>kobalt (Co)</i>	<i>0,002</i>
<i>meď (Cu)</i>	<i>0,002</i>
<i>mangán (Mn)</i>	<i>0,01</i>
<i>molybdén (Mo)</i>	<i>0,001</i>
<i>zinok (Zn)</i>	<i>0,002</i>

Mikroživiny sa deklarujú po informáciách o makroživinách. Uvádzajú sa tieto informácie:

a) názvy a chemické značky deklarovaných mikroživín, uvedené v tomto poradí: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo) a zinok (Zn), za ktorými nasledujú názvy ich protiiónov;

b) celkový obsah mikroživiny vyjadrený ako hmotnostné percento hnojiva,

len ako obsah rozpustný vo vode, ak sú tieto živiny úplne rozpustné vo vode,

celkový obsah a obsah rozpustný vo vode, ak rozpustný obsah týchto živín tvorí najmenej štvrtinu celkového obsahu týchto živín, a

v ostatných prípadoch ako celkový obsah;

c) ak je deklarovaná mikroživina (resp. mikroživiny) uvedená do formy chelátu chelátovacím činidlom (resp. činidlami), za názvom a chemickým identifikátorom

mikroživiny sa uvedie tento kvalifikačný výraz:

„vo forme chelátu s...“ a názov chelátotvorného činidla alebo jeho skratka a množstvo mikroživiny vo forme chelátu ako hmotnostné percento produktu na hnojenie s označením CE;

d) ak produkt na hnojenie s označením CE obsahuje mikroživinu (resp. mikroživiny) uvedenú do formy komplexu komplexotvorným činidlom (resp. činidlami):

za názvom a chemickým identifikátorom mikroživiny sa uvedie tento kvalifikačný výraz: „vo forme komplexu s ...“ a množstvo mikroživiny vo forme komplexu ako hmotnostné percento produktu na hnojenie s označením CE, a

názov komplexotvorného činidla alebo jeho skratka;

e) toto vyhlásenie: „Použite len v prípade skutočnej potreby. Neprekročte odporúčané dávkovanie“.

Pozmeňujúci návrh 399

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 2 – druhá zarážka

Text predložený Komisiou

– **granulometria** vyjadrená ako percento výrobku, ktoré prejde cez určené sito,

Pozmeňujúci návrh

– **granulometria** vyjadrená ako percento výrobku, ktoré prejde cez určené sito *s veľkosťou oka 1 mm a 3, 15 mm;*

Pozmeňujúci návrh 304

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 3 – bod 1 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– celkový obsah dusíka (N),

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 305

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 3 – bod 1 – zarážka 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– celkový obsah oxidu fosforečného
(P_2O_5),

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 306

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 3 – bod 1 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– celkový obsah oxidu draselného
(K_2O),

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 307

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 6 – písmeno e

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(e) dávkovanie, čas aplikácie (fáza
vývoja rastliny) a frekvencia aplikácie,

e) dávkovanie, čas aplikácie (fáza
vývoja rastliny) **umiestnenie** a frekvencia
aplikácie **(v súlade s empirickými
dôkazmi, ktoré odôvodňujú údaj/údaje o
biostimulátore);**

Pozmeňujúci návrh 308

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 6 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

fa) informácia o tom, že produkt nie je prípravok na ochranu rastlín;

Pozmeňujúci návrh 309

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(A)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

	Prípustná odchýlka od deklarovaného obsahu živín a ostatných deklarovaných parametrov		Prípustná odchýlka od deklarovaného obsahu živín a ostatných deklarovaných parametrov
Organický uhlík (C)	± 20 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	Organický uhlík (C)	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Obsah sušiny	± 5,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	Obsah sušiny	± 5,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový dusík (N)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	Celkový obsah dusíka (N)	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Organický dusík (N)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	Organický dusík (N)	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
celkový obsah oxidu fosforečného (P ₂ O ₅),	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	celkový obsah oxidu fosforečného (P ₂ O ₅),	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
celkový obsah oxidu draselného (K ₂ O),	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	celkový obsah oxidu draselného (K ₂ O),	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový a vo vode rozpustný obsah oxidu horečnatého, oxidu vápenatého, oxidu sírového alebo oxidu sodného	± 25 % deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne 1,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	Celkový a vo vode rozpustný obsah oxidu horečnatého, oxidu vápenatého, oxidu sírového alebo oxidu sodného	± 25 % deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne 1,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový obsah medi (Cu)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	Celkový obsah medi (Cu)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový zinok (Zn)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej	Celkový zinok (Zn)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej

	hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Množstvo:	± 5 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty	Množstvo: ± 5 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty
	<i>Deklarované formy dusíka, fosforu a draslíka</i>	<i>Dvojjložkové: maximálna tolerancia v absolútnom vyjadrení 1,1 N a 0,5 organického N, 1,1 P₂O₅, 1,1 K₂O a 1,5 pre celkové množstvo dvoch živín.</i>
		<i>Trojložkové: maximálna tolerancia v absolútnom vyjadrení 1,1 N a 0,5 organického N, 1,1 P₂O₂, 1,1 K₂O a 1,9 pre celkové množstvo dvoch živín.</i>
		<i>± 10 % celkového deklarovaného obsahu jednotlivých živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení.</i>

Pozmeňujúci návrh 310

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(B) – tabuľka 1

Text predložený Komisiou

Prípustná odchýlka pre deklarovaný obsah foriem anorganickej makroživiny

N	P ₂ O ₅	K ₂ O	MgO	CaO	SO ₃	Na ₂ O
± 25 % deklarovaného obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení			± 25 % deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne 1,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení			± 25 % deklarovaného obsahu do maximálne 0,9 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Pozmeňujúci návrh

Prípustná odchýlka pre deklarovaný obsah foriem anorganickej makroživiny

N	P ₂ O ₅	K ₂ O	MgO	CaO	SO ₃	Na ₂ O
25 % deklarovaného obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení za každú živinu samostatne a za súhrn živín			-50 % a +100 % deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne -2 a +4 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení.			± 25 % deklarovaného obsahu do maximálne 0,9 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
<i>Tolerancie P₂O₅ sa týkajú oxidu fosforečného (P₂O₅) rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vo vode.</i>						

Pozmeňujúci návrh 311

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(B)

Text predložený Komisiou

Organický uhlík: ± **20** % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Organický dusík: ± **50** % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Celková meď (Cu) ± **50** % relatívna

Pozmeňujúci návrh

Organický uhlík: ± **15** % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Organický dusík: ± **15** % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Celková meď (Cu) ± **15** % relatívna

odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Celkový zinok (ZN) ± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Celkový zinok (Zn) ± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Pozmeňujúci návrh 312

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(C)(I)

Text predložený Komisiou

Prípustná odchýlka pre deklarovaný obsah foriem anorganickkej makroživiny

N	P ₂ O ₅	K ₂ O	MgO	CaO	SO ₃	Na ₂ O
± 25 % deklarovaného obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení			± 25 % deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne 1,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení.			± 25 % deklarovaného obsahu do maximálne 0,9 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Granulometria: ± 10 % relatívna odchýlka od deklarovaného percentuálneho podielu, ktorý prejde cez určené sito

Množstvo: ± 5 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty

Pozmeňujúci návrh

Prípustná odchýlka pre deklarovaný obsah foriem anorganickkej makroživiny

N	P ₂ O ₅	K ₂ O	MgO	CaO	SO ₃	Na ₂ O
± 25 % deklarovaného obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení za každú živinu samostatne a za súhrn živín			-50 % a +100 % deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne -2 a +4 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení.			-50 % a +100 % deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne -2 a +4 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení.

Uvedené hodnoty tolerancie sa týkajú aj foriem N a rozpustných látok.

Granulometria: ± 20 % relatívna odchýlka od deklarovaného percentuálneho podielu materiálu, ktorý prejde cez určené sito

Množstvo: ± 3 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty

Pozmeňujúci návrh 313

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 3

Text predložený Komisiou

Formy deklarovanej živiny a iné deklarované kritériá kvality	Prípustné odchýlky pre deklarovaný parameter
pH	$\pm 0,7$ v čase výroby $\pm 1,0$ kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Organický uhlík (C)	± 10 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový obsah dusíka (N)	± 20 % relatívna odchýlka do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
celkový obsah oxidu fosforečného (P_2O_5),	± 20 % relatívna odchýlka do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
celkový obsah oxidu draselného (K_2O),	± 20 % relatívna odchýlka do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Sušina	± 10 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty
Množstvo:	- 5 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty v čase výroby - 25 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Organický uhlík (C_{org})/organický dusík (N_{org})	± 20 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Granulometria	± 10 % relatívna odchýlka od deklarovaného percentuálneho podielu materiálu, ktorý prejde cez určené sito.

Pozmeňujúci návrh

Formy deklarovanej živiny a iné deklarované kritériá kvality	Prípustné odchýlky pre deklarovaný parameter
pH	$\pm 0,7$ v čase výroby

	± 0,9 kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Organický uhlík (C)	± 10 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový obsah dusíka (N)	± 20 % relatívna odchýlka do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
celkový obsah oxidu fosforečného (P ₂ O ₅),	± 20 % relatívna odchýlka do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
celkový obsah oxidu draselného (K ₂ O),	± 20 % relatívna odchýlka do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Sušina	± 10 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty
Množstvo:	- 5 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty v čase výroby - 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Organický uhlík (C _{org})/organický dusík (N _{org})	± 20 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Granulometria	± 10 % relatívna odchýlka od deklarovaného percentuálneho podielu materiálu, ktorý prejde cez určené sito.

Pozmeňujúci návrh 314

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 4

Text predložený Komisiou

Formy deklarovanej živiny a iné deklarované kritériá kvality	Prípustné odchýlky pre deklarovaný parameter
Elektrická vodivosť	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 75 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
pH	± 0,7 v čase výroby

	$\pm 1,0$ kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Množstvo vyjadrené ako objem (v litroch alebo m ³)	- 5 % relatívna odchýlka v čase výroby - 25 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Určenie množstva (objemu) materiálov s veľkosťou častíc väčšou ako 60 mm	- 5 % relatívna odchýlka v čase výroby - 25 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Určenie množstva (objemu) vopred vytvarovaných pestovateľských substrátov	- 5 % relatívna odchýlka v čase výroby - 25 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Dusík rozpustný vo vode (N)	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 75 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
oxid fosforečný rozpustný vo vode (P ₂ O ₅),	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 75 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
oxid draselný rozpustný vo vode (K ₂ O),	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 75 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
<i>Pozmeňujúci návrh</i>	
Formy deklarovanej živiny a iné deklarované kritériá kvality	Prípustné odchýlky pre deklarovaný parameter
Elektrická vodivosť	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 60 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
pH	$\pm 0,7$ v čase výroby $\pm 0,9$ kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Množstvo vyjadrené ako objem (v litroch alebo m ³)	- 5 % relatívna odchýlka v čase výroby - 15 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Určenie množstva (objemu) materiálov s veľkosťou častíc väčšou ako 60 mm	- 5 % relatívna odchýlka v čase výroby - 15 % relatívna odchýlka kedykoľvek v

	priebehu distribučného reťazca
Určenie množstva (objemu) vopred vytvarovaných pestovateľských substrátov	- 5 % relatívna odchýlka v čase výroby - 15 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Dusík rozpustný vo vode (N)	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 60 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
oxid fosforečný rozpustný vo vode (P ₂ O ₅)	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 60 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
oxid draselný rozpustný vo vode (K ₂ O),	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 60 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca

Pozmeňujúci návrh 315

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 1 – bod 1 – bod 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

(b) digestátov z energetických plodín uvedených v CMC 4;

Pozmeňujúci návrh

b) digestátov z energetických plodín **a rastlinného bioodpadu** uvedených v CMC 4;

Pozmeňujúci návrh 316

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 1 – bod 1 – bod 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

fa) nespracovaných alebo mechanicky spracovaných rastlín, častí rastlín alebo výťažkov z rastlín uvedených v CMC 2;

Pozmeňujúci návrh 317

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 1 – bod 1 – bod 3 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

***ba) inhibítora denitrifikácie uvedeného
v PFC 5(A)(Ia),***

Pozmeňujúci návrh 318

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 1 – bod 3 – bod 2 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

***aa) inhibítora denitrifikácie uvedeného
v PFC (A)(Ia),***

Pozmeňujúci návrh 319

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul A – bod 2.2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

***b) koncepčný návrh, výrobné výkresy a
náčrty;***

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 320

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul A – bod 2.2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

***c) opisy a vysvetlenia potrebné na
pochopenie uvedených výkresov a náčrtov
a používanie hnojivého výrobku s***

vypúšťa sa

označením CE;

Pozmeňujúci návrh 321

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul A1 – bod 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Cykly a skúšky uvedené v oddieloch 4.1 až 4.3 sa vykonávajú v mene výrobcu aspoň **každé tri mesiace**, a to na reprezentatívnej vzorke výrobku s cieľom overiť splnenie

Pozmeňujúci návrh

Cykly a skúšky uvedené v oddieloch 4.1 až 4.3 sa vykonávajú v mene výrobcu aspoň **každých šesť mesiacov v prípade nepretržitej prevádzky závodu alebo každý rok v prípade periodickej výroby**, a to na reprezentatívnej vzorke výrobku s cieľom overiť splnenie

Pozmeňujúci návrh 322

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul A1 – bod 4.3.5 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4.3.5a. Výrobca uchováva skúšobný protokol spolu s technickou dokumentáciou.

Pozmeňujúci návrh 323

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul B – bod 3.2 – písmeno c – zarážka 6

Text predložený Komisiou

– skúšobné protokoly a

Pozmeňujúci návrh

– skúšobné protokoly **vrátane štúdií venovaných agronomickej účinnosti** a

Pozmeňujúci návrh 324

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul D1 – bod 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

(b) ***konceptný návrh, výrobné výkresy a náčrty, vrátane písomného opisu a schémy výrobného procesu, kde je jasne identifikovaný každý postup, zásobník a priestor,***

Pozmeňujúci návrh

b) ***písomný opis a schéma*** výrobného procesu,
